SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]b-Semperoper/id378691325/1
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]b-Semperoper/378691325/2
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

I' Viaggiatori Felici. ect: ect: f.l

Dramma Giocoso per Musica.

Rappresentato in Venezia nel Nobilissimo

Teatro di S. Samuele

Il Carnovale dell' Anno 1781

Musica

Dell Sig.r Pasquale Anfossi. ecc.

Mus. 2428-F-504

SLUB Wir führen Wissen. http://d...b-Semperoper/378691325/3 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sinfonia.

Corni in D.

Oboe.

Soli

Violini.

Viola.

All.o
Spiritoso

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...b-Semperoper/378691325/4
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]b-Semperoper/378691325/5
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

f.mo

f.mo

f.mo

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...b-Semperoper/378691325/6
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...b-Semperoper/378691325/7
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

soli m:ff:

soli

m:ff: m:ff:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...b-Semperoper/378691325/8
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

f.

f. mo

f. mo

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id378691325/9
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Soli

fi

fi

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-de-sd...878691325/10
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Soli

Soli

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id378691325/11
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fz mo

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-de/378691325/12
Sempergalerie
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

soli

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-de-sd-878691325/13
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

f:

f:mo

f:mo

f:mo

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...de/878691325/14
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...h-d...de/id378691325/15
Sempergper...
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

soli m:f:

soli

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-opernball1878691325/16
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fs

mf: mf:

fmo

fmo

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378691325/17 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

16

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...878691325/18
Sempergebäude
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Corni in
Re

Soli

Oboe.

Violini

à ma voce

Viole

Ped.

Moderato.

a ma voce

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-de:sdpsaxonica-d378691325/19
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Soli

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl.slub-dresden.de/id378691325/20
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f:

a mª voce

f:

a mª voce

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-dresden.de/id378691325/21
Sempergalerie
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Soli

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-de-sl...878691325/22
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

soli mf:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]-de/id378691325/23
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

a mi.a voce

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...h-d...de/378691325/24
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Soli

Soli

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...h-d...de/378691325/25
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...h-d...de/378691325/26
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni in
B.

Oboe.

Violini.

Viola.

All.to

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-de-saxonica/378691325/27
Sempergebäude
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...h-d...de/378691325/28
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...878691325/29
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Soli

Soli

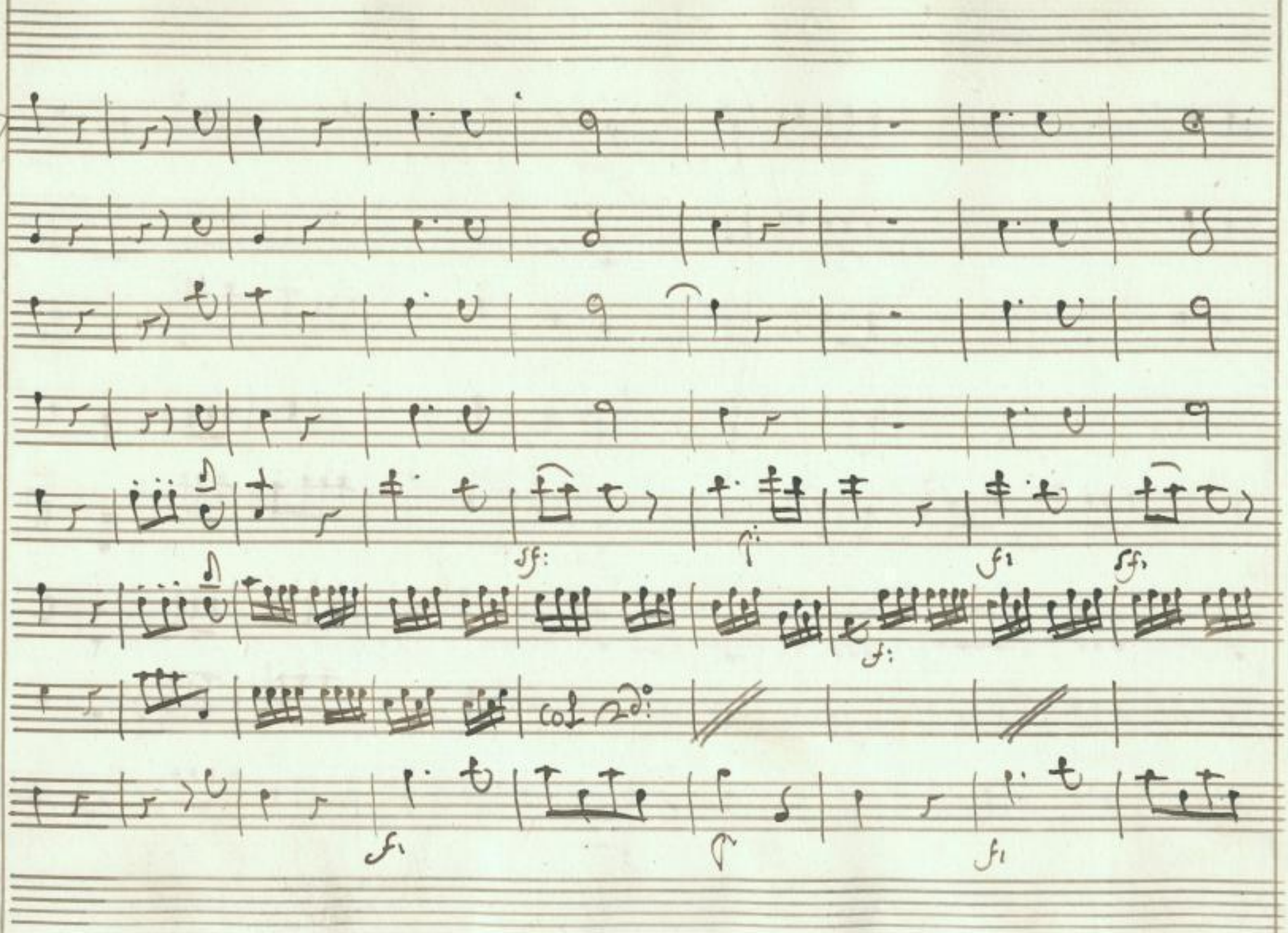
SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-opernball/378691325/30
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

f:mo

f:mo

f:mo

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...de/378691325/31
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-dresden.de/id378691325/32
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Soli

p.

f.

p.

f.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-dresden.de/id378691325/33
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-de/31678691325/34
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Introduzione

Corni in G

Oboè

Vni

Viole

Bettina

Laurella

Gianetto

Pasquino

D. Gastone

Allegro

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/31878691325/35 Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D. Gast.

Per il mondo a viaggiare, notte e giorno sono stato, notte e giorno sono

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/31678691325/36 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

stato ho veduto ho girato da tre mille e più Città

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378691325/37 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f: p: mo

f: f: p: p: mf: p:

in ponente ed in levante

v'è di Donne in abbondanza

ma van

f: f: mf: p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/31378691325/38 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Con V^ni

con la solita vaniglia ecco quà la cioco —

tutte con l'usanza Senz' amor ne fedeltà Senz' amor ne fedeltà

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378691325/39 Sempre doppel Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con il Rè: all 8ª

(ata)

La sua pippa (ho portata Se comanda anor pippar

(Isa bella mancatrice) Suenturato Son ga—

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-d378691325/40 Sächsische Landesbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f

f

f

f Con Vni

O eccellenza

qualche cosa ha per la testa non lo voglio dir

mio padrone

qualche cosa ha per la

stone

(non mi posso consolar)

f

p

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378691325/41 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con voci

bar non

Son quà (esto)

testa non lo voglio disturbar

D. Sof.

Son quà

chi padrona Cameriere

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/id378691325/42 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Oh che

pronto

oh che uomo strava

mi si porti pregio il Conto

tuil mio legno fa attaccar una Donna più in cos

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/...878691325/43 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Con V^ni

gante oh che pazzo singolar

tante non si può giammai trovar non si può giammai trovar

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-d...de/id378691325/44 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

presto pasquino va giù di fretta che una Cornetta stretto ho

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-saxonica/378691325/45 Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

già che una Cornetta sentito ho già

gran passaggieri gran forestieri la gran locanda ch'è questa

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378691325/46 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

quà la gran locanda ch'è questa quà

(con la lanterna ch'crede a femine magagne e trapole cercando

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378691325/47 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf p

Vuol partir subito perchè tal smania via Conso

va magagne e trapole cercando va Si son frenetico la testa ho calida via sù sbri

mf p

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378691325/48 Sempergper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

All.° con Brio

con la parte

con V.ni

Bett.

e viva il gran pari

latevi per carità via Consolatevi per carità

Gian.

e viva il gran pari

gatevi per carità via Su Sollig atevi per carità

All.° con Brio

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378691325/49 Sempergesellschaft Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p: mo

vinfs

p:

Segue

m:f: p:

vinfs

p:

con vni

con vni

vago

vago Sciarman sciolì — dove si gode e giubilo e allegraman si sta e allegraman si

vinf.

p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/31678691325/50 Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m:f:

m:f: p: m:f:

Con V^ii

sta larai larai lara larai larai lara

Cospetto che visetto ma ē

m:f: p m:f: p

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sachsen/id378691325/51 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p

mf p mf p

(che vago parigino che grazia che beltà)

(che

Donna già si sa)

mf p mf p

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378691325/52 Sempergper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fz

fz

col Primo

con V^ni

e

la

più

e viva il gran pagri

le

marcia ser pasquino per te che vi sarà)

più

più cara e lieta

fz

fz p

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-opera/1878691325/53 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rinf.

rinf.

rai lara Dove

rai lara Dove si gode giubilo e allegra man si

Coppia di questa non si da più Cara e lieta Coppia di questa non si

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378691325/54 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con V ni

più

più

più

stà lara i lara i lara e viva il gran pari lara i lara

da di questa non si da più cara e lieta coppia di questa non si

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378691325/55 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ra Dove si gode e giubila e allegraman si sta larai larai la

Da più Cara e lieta Coppia Di questa non si da Di questa non si

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378691325/56 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f

f

tà larai larai larà

da di questa non si da di questa non si da

fs

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sachsen-kapelle/878691325/57 Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...878691325/58
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Atto Primo

Scena II.da Prima

Giannetto, e Bettina, D. Gastone, Lauretta, e Pasquino

Gian.
(orsù Bettina mia sta ben at-
tenta ch'or maestro ti sono e non marito)
Bet.
(perchè tale finzione
a miglior tempo il resto ti dirò)
(che voglia far costui Dauer non
so).
Lau.
Ben vengan lor Signori oh ben trovati. ma il Came-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/id378691325/59 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Pas.

rier dov'è ai Suoi Comandi son quà Signor disposto a lon mon

scer via datevi da fare perchè vogliamo noi tre ben mangiare

Pas.

ecco che in questo punto precipito in Cucina per ben Servir la vostra Signo

ria Francesi e poi non più per allegria

Scena II

Gia. Bet. D. Gas. e Lauretta

quanto che più la

miro più resto stupefatto

mam sel

Son quì eccellenza

hai tu sen

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378691325/60 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bet.
tito) (non sa che siam di Casa alla miseria)

Gia.
che excellans excellans so il mio do-

Lau.

Gia.
vere no no San Complimen (quanto è grazioso quanto è caro costui)

Lau.

Bet.
Della Locanda siete voi la padrona

Lau.
Si Signora e di servir ben

Gia.
tutti io sempre m'affatico voi siete tre suarman so quel che dico.

Lau.

D. Gas.
da ver (ombre onorate di tutti i miei bisnoni Consigliatemi voi)

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378691325/61 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Gia.
mamsel

Lau.
comanda

Gio.
chi è quel figurone che par barba Simone

Lau.
egli è un spagnolo ricco viaggiatore

D. Gas.
ma strambo a più non posso ehi padron

Lau.
cina

Lau.
che vuole D. Gaston

D. Gas.
la mia partenza sospendete per or

Lau.
sarà ser-

Got.
vita

ohimè mi duol la vita e dal viaggio langhissan langhissan tutta mi

Gia.
sento un buon appartamento via dunque preparateci Carina

Lau.
adesso

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/31678691325/62 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bet.

vado udite e sopra tutto io poi vi raccomando che sia vistoso e bello. ..

Gian.

Sciustman Sciustman come sei tu

Lau.

appaghero madama e ancor monsiu

Aria di Lauretta.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/...78691325/63 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Violini

Viole

Lauretta

Allegretto

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-opernarchiv/378691325/64 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Son lo candiera ma di buon cuore Son tutta grazia Son tutta a-

more di me nessuno lagnar si può

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378691325/65 Sempergrabe Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Son locandiera

ma di buon core

Son tutta grazia

Son tutta amore

di me nessuno

lagnar si

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378691325/66 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mi: f p: f:

puõ lagnar si puõ

(e poi per voi)

mi: f: p: f: f: A

che mi piacete come bramate come volete in ogni forma vi servirò in ogni forma

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378691325/67 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vi Serviro come volete come bramate in ogni forma vi Serviro in ogni forma

vi Serviro Son lo candiera ma di buon core

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/id378691325/68 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Son tutta grazia — Son tutta amore — Di me nessuno — lagnar si

poco — Son Lo candiera

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378691325/69 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ma di buon core)

son tutta grazia

son tutta amore)

di me nes-

suno

lagnar si può

lagnar si può

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/31678691325/70 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena III.

Bet. Gian. e D. Gas.

Gian.

(mi par che la Signora Locandiera sia ~~stata molto~~ vezzosetta assai)

Gas.

(or

Su Coraggio Spirito Don Gastone e diam foco alla Bomba ed al Canone)

si alza)

Bet.

madama

Gas.

votre Servant

Bet.

D. Gas.

Donde venite

Da pari da pari

ne godo as-

Bet.

Gas.

sai siete voi maritata opur fanciulla

ne l'un ne l'altro intendo

pove-

Bet.

Gian.

rina siete di quest'eta gia vedovella

vedova

certo

(cappita l'af-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/31878691325/71 Sächsische Staatsoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

a Bet.

Bet.

fare si va facendo serio abbi giudizio (già con la gelosia costui mi

D. Gas.

Bet.

secca) cara madama se vi contentate dirvi vorrei due solo paroline por-

Gas.

Bet.

tate pur Signor Dunque sediamo monsiù le mettre faccia la finezza D'avvan-

Già.

Bet.

zare due sedie (a me) (sta zitto fa quello ch'io ti dico usa prudenza)

Già.

Bet.

Gian.

D. Gas.

(perder costei mi fa già la pazienza) (non ha proprio cervel) vojesi le scese in

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/31878691325/72 Sempervideo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bet.

Cortesia madama più in disaggio non state

D. Gas.

ecco ch'io seggo e quì mi siedo anch

Bet.

io

Gas.

in cantata m'avete e voi sorprego Donna non vidi mai di voi più

Bet.

bella ne io di voi più degno Cavaliere

Gian.

che io d'ogni più bravo Cavaliere

Gas.

qual scienza voi insegnate alla signora

Gian.

la Dans la Dans comsà

Bet.

la ballerina io

Gas.

so per mia sventura e se sapeste Signore imici natali ... niente niente quell'

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-d...de/378691325/73 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

umide pupille rasciugate o mia bella io vi prometto e giuro da chi son da Don Gas-

Gia.

tone che voi · · che io · · non posso dirvi tutto Si finisce si o no questo giō —

Gas. Bet.

chetto) che dice la il maestro che molto stima e apprezza vussignoria (maledetta la

Gia. Gas.

vostra gelosia) (crepo non posso più) dite maestro voi come vi chia-

Gran. Gas. Bet. Gas.

mate ! moa monsiū balonè e voi mia cara madama tortiglio torti-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378691325/74 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Gia.

glie Balonei ma questi nomi son de passi de balli noi maestri moderni bal-

Gay. Gia.

liamo piu coi nomi che coi piedi ah ah mi fate ridere e voi mi fate

Bet. Gay.

piangere Sapere vorrei o Cavaliere se voi vi siete mai innamorato anzi

Bet.

troppo ingannato son stato da una femina oh Disgratia un Cavalier si bello si

Caro e si compito da una Donna tradito ingrata Donna questo si che fa torto al nostro

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378691325/75 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Gian. Gas.

Sesso se vrē mā sū le metre (or mi precipito) orsū veniamo a noi voi mio bel

Sole mi piacete assai ssimo e per prima Caparra del mio amore questa Scatola d'oro vi

Bet Gas. Bet.

prego d'aggradire oh perdonate accettarla non passo e la Cagione il mio o-

nor. l'onestā le male lingue io non intendo oh bella favori del mal mail mondo ē molto

Gas. Bet.

tristo Don Balonē pregatela ancor voi trattandosi d'onor sono una bestia

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sd-plus-digital-collections-31678691325/76 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Gian.

(via ~~ricevila pur ma con~~ ri: cevi: la pur mia con modestia)

Ber.

il Dono dunque accetto con tu le mon ple

Gas:

Sir mon Seer Gastone l'amur le Cupidone di questo amante cor voi solo siete e voi del para

guai Dama Sarete.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/378691325/77 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni in D.

Oboè

Fagotti

Viole

S. Fagotto

All.o maestoso

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...slub-dresden.de/...78691325/78 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p: mf. p:

col p:mo

p:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-dresden.de/id378691325/79
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f: mo

p:

quando sapra (a)

f: mo

p:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...h-d...de/id378691325/80
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Spagna che voi m'amate o bella che voi m'amate oh bella in questa parte in quella l'aviso mande-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378691325/81 Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

soli f.

soli f.

f:

soli mf:

mf:

rà l'avviso mandera`

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/...878691325/82 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

corrieri per Castiglia Staffette per Lisbona pedoni per Siviglia Corrieri in Barcellona Corrieri in Barcel-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/...878691325/83 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f: p: f: p:

con V^ni col 2^do al

lona e fino nell' america due navi spedira' forrieri in barcellona staffette per lij

f: p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378691325/84 Sempersaal Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con V^ni

Bona pedoni per Siviglia corrieri per Castiglia e fino nell' america due

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/31678691325/85 Sempersaal Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Con γ^{ni}

navi spedira e fino nell'america due navi spedira due navi spedira e fino nell' a—

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378691325/86 Sempergper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f:

merica due navi spedirà. due navi spedirà due navi spedirà

f:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378691325/87 Sempergalerie Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Larghetto

p sempre

p

p

quelle pupille belle destano un certo fuoco

Larghetto

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/31878691325/88 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf.

destano un certo fuoco che il core a poco a poco incenerir — mi fa che il

mf: p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-d...de/378691325/89 Sempergesellschaft Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p: mo

p:

m: f. p:

col P mo

Core a poco a poco incenerir mi fa — — — — incenerir mi fa — —

m: f: p: f

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378691325/90 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

All.o con Spirito

f: p: f: p: f: p:

col P.mo

incenerir mi fa — ma ohimè — non mi guardate quegl'

All.o con Spirito f: f: f:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/31678691325/91 Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f:

fp: fp:

con V^ni

con V^ni

occhi in la girate quegl' occhi in la girate che se la fiamma

fp: fi fp:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/31878691325/92 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. p. vinc.

Con V^ni Con V^ni

cresce se avvanza piu il calore il povero mio core per aria se ne

f: p^o f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden...878691325/93 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

va per aria se ne va quegl' occhi in là voltate ah non mi guar

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/31878691325/94 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con Voci

date no non mi guardate che se la fiamma cresce Se au—

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378691325/95 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vinfi

con Vni

con Vni

vanna più il calore il povero mio core per aria se ne va per aria se ne

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de/31878691325/96 Sempergebiet Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

va

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id378691325/97
Sempergalerie
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena IV.

Gian. Bett. poi D. Gast.

Gian.
e brava la Sposina

Bet.
e viva ancora il mio Caro giannetto

Già.
vera-

mente ti sei portata ben

Bet.
tu a meraviglia

Già.
con tu le mon plesir mon sser Gastone

l'a-

mor le Cupidone — frasconella

Bet.
oh questa si ch'è bella

e non doveva fargli un compli-

mento

Già.
mascherà ti conosco.

al quanto meglio saria stato per me se in tua vece

come volea mio padre Donna Isabella

avessi allor sposato

Bet.
Bella riconoscenza

anch'io fug-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id878691325/98 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

gita Sono di Casa mia ed ho lasciato per esser moglie tua patria e parenti e tu

Già. Bet.

Donna is abella a me rameti ma dimmi... no Di tu per qual motivo Cangiato abbiamo

Già.

nome e passare mi fai per tua Scolara per non esser Scoperti il padre mio

Bet.

So che non ti Conosce ma Se mai per cercar la mia traccia Scrivesse a tutti i suoi corrispondenti di

Già. Bet.

esser Conosciuti possiamo ever fuggire l'occasione. non l'ho pensata ben hai tu ra-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/...878691325/99 Sempervivens Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Gia.

gione quello che mi disturba ora presente e che restato son senza un quatrino giusto appunto per

Bet.

Gia.

questo D. Gaston non bisogna disturbarlo e ver lo vedo anch'io ma.. ma.. sta zitto di

Bet.

Bella tua fedele non devi dubitar siam in burasca e per salvar la barca anima mia pru-

denza sol ci vuol non gelosia.

Segue Terzetto.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni in B.

Oboè

Fl.mi

Viole

Bettino

Giannetto

D. Gastone

Arl.no Servitore

mi f:

f: p:

col P.mo

mi f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

f.

con V^ni

non te:

Deh Giannetto mio vezzoso prendi prendi ~~lascia~~

f.

p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

piere
io conosco il mio dovere
io conosco il mio dovere
non si fa di fo l'onor
fare
penso solo ad intaccare
penso solo ad intaccare
non la sbagli in veri

f

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p

mf

p

col Ped. al 8va alta

tà non la sbagli in verità

tà non sbagli in verità.

non sarò mai più geloso lo vedrai Bettina

p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mia questa tua filosofia

sempre in testa mi sta

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/105 Sempervideo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ra Sempre in testa mi starà

il maestro a madamina la manina sta bac-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/78691325/106 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m:f: p:

m:f: p:

m:f: p:

m:f: p:

strac:

m:f: p:

ovi monsiu ne crie

(espression morblu comsa

ciando) alto la qual contrabando

m:f: p:

m:f: p:

m:f: p:

strac:

m:f: p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378691325/107 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m: f: p:

m: f: p:

m: f: p

m: f: p

pà

Attention

De-

all.to Grazioso

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempergeiger/78691325/108 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p:

m:sf:

m:sf: p:

m:f: p:

mi cupe

sticke flacche

tortisan

se bal-

m:f: p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/78691325/109 Sempergeber Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lē quant ē Sciarman

Incanta— to io resto quà

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/110 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m: f: p: m: f: p: m: f: p: m: f:

ne crie

morblu comsa

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/111 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf: p: mf: p:

I con V^ni

I con V^ni

pa

ovi monsii

l'espression

attenzion

mf: p: mf:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...78691325/112 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ou' monsiu

ficche flauche

tortisan

Se balle quant

encantato io

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/113 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf: p:

mf: p:

con V^ni

è sciarman se balle quant' è sciarman basta

basta basta alò a man-

resto quà incantato io resto quà

f:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/114 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Con V^ni

giare

Sciavalier a nu revar

che maestro che scolara

Basta basta

tutti 2 due san ben ballar che maestro

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/de/id378691325/115 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m:f:

f

mf.

mf:

f:

f:mo

Convni

alò a mangiare

Sciavalier a nù revar

Sciavalier a nù revar

che scolara

tutti e due san ber ballar

mf.

mf:

f:

f.mo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden 1378691325/116 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

(VI)

Scena V

Pasquino D. Isabella e Pancratio

Pas. restrino pur serviti ecco signori la camera comune

pan. oh che gran Reggia che Sala imperiale

D. Isa. molto propria samata veramente

pan. bella bella belissima

Isa. di buon gusto adornata e nobilissima

pan. a-

vrete io qui m'imagino de forestieri un mondo anzi un Diluvio

Pas. qui piovono a tempesta le nazioni

tutte un gran maestro di ballo giunse ancor questa mattina che mio ha una Scolara che è un incanto.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/id/278691325/117 Sempervelper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Isab.

qualche Caricatura

Pan.

oh Si Suppone

Pas.

per quella porta appunto Si va all'appartamento

Is.

qui per ora riposare lasciateci un tantino

Pas.

Sempre agl'ordini Suoi pronto è pasquino

Parte

Scena VI

D. Is.

Signor pancrazio caro parliamo un po sul Serio quì fra noi

Pan.

Si ricora

Parte e D. Isab.

mia parliam

Is.

il vostro figlio . . il mio figlio Giannetto

Pan.

Speriamo Si Signora di trovarlo

Is.

e

Pan.

se non si ritrova immantinente passo a seconde nozze ed il primo figlio che nascerà

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/118 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Js.

Donna isabella mia vostro sarà orsù alle corte voi di già sapete che io senza aver ve-

Pan. Js.

duto vostro figlio lasciato ho un altro amante e questo è vero che da napoli in fretta partita son per

Pan. Js. Pan.

Roma insiem con voi per far col figlio mio il matrimonio e quando poi che in Roma . . giungessimo ambi-

Js. Pan. Js. Pan.

due . . il caro sposo . . il figlio mio crudele non si trovò mai più sciolse le vele

Js. Pan. Js. Pan.

Dunque lei mi comandi a barda e a sella meglio sarà ch'io a napoli ritorni che questo non si

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378691325/119 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Js.

mai il figlio mio esser dovrà suo sposo ovvio o morto e intanto un sì gran torto in pace ho dal sof-

Span.

frir ah mostro infame perfido Don Gastone tu l'origine sei delle mie pene io no

Js. Span.

taci buggiardo amante traditor piano Cospetto che pancrazio son io e Don Gaston con

Js.

me non ha che fare misera me comincio a vacillare

Aria di D. Isabella in Ese

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378691325/120 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id378691325/121
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Isab:

vuole che per compenso dia à lei la man di sposo? io pronto sono. Son grata as-

sai ma non accetto il dono

segue Ana

Aria
Allegro

p.o

ff.

ff.

mfr. p.o

ff.

Da

mf. p.o

ff.

p.o

tanti affanni oppres=sa. l'alma mancar mi sento si fiero è il

p.o

mio tormen=to che vacillar mi fà che vacillar mi fà,

ff.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fi: p°.

Nò — che non v'è più fe de

mfi. p°

fi.

Nò — che non regna amore e quest'a mante

mfi. p°

fr:

cò te per prova oh Dio lo sà per prova oh Dio lo sà per prova oh

mfi: p°

fi. p°

fi:

Dio lo

Da tan = ti af =

p°

fanni oppres = sa l'alma mancar mi sento si fie = ro è il mio tor.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mento to che va cillar mi fà che va cillar mi fà.

fort.

nò — che non v'è più

fr: inff p°

fede nò — che non regna à=

fr: inff: p°.

more e quest'a mante core per prova oh Dio lo sà per prova oh

for. mff. p° fr: 1°

Dio lo sà, per prova oh Dio lo sà.

(ff:

121

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/125 Sempre e per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id378691325/126
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

in A

Violini

Viole

Tabelle

Allegro.

Basso.

1ma:

fr:

1ma

fr:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/127 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf: p.

ff.

p.

Da tanti af.

inf: p.

ff:

p.

fanni oppressa l'alma mancar mi sento si fie-ro è il mio tor-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378691325/128 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fz fz p

men = to che vaccillar mi fa che vacillar mi fa.

fz p

mf: p fz p

nò — che non vè più fede.

mf: p fz

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/78691325/129 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf: al

mf: al

no — che non regna amore e quest'amante core per prova oh Dio lo

inf: al

fl:

inf: al

fl: 1o

fl.

sà — — — — — — per prova oh Dio lo sà per prova oh Dio lo

fl: 1o

fl.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378691325/130 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

mfi: soli.

Da tan = ti affanni oppres = sa

sà

p.

soli

l'alma mancar mi sento si fie = ro è il mio tormento che vaccillar mi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fi: fi: pr mfi.

fi. pr. mfi

ſā che vaccillar miſā.

fi: fi. mfi.

pr fi: pr mſ: pr

fi: pr

– che non v'è più ſede nò – che non regna amore e

pr fi. mfi: pr fi:

infv: pv

quest'amante core per prova oh Dio lo sà — — — — — — —

mf: pv

fl. pv fl:

– per prova oh Dio lo sà per prova oh Dio lo sà.

fl. pv fl:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]78691325/134
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Violini

Viola

Violoncello

Allegro

f.

f:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/135 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf: p: f: p:

da tanti af-

mf: p: f:

fanni oppressa l'alma mancar mi sento si fiero è il mio tor-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/136 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mento che vacillar mi' fa

no — — che non v'è più fede

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Sempersteiner/78691325/137 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

no — che n' regna amore — e quest'amante core per prova oh Dio lo

sa — — — — — — per prova oh Dio lo sa per prova oh Dio lo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf

mf Soli

sa

da tanti affanni oppressa

p

Soli

Palma mancar mi sento si fiero è il mio tormento che vacillar mi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fa che vaccillar mi fa

no —

— che non v'è più fede

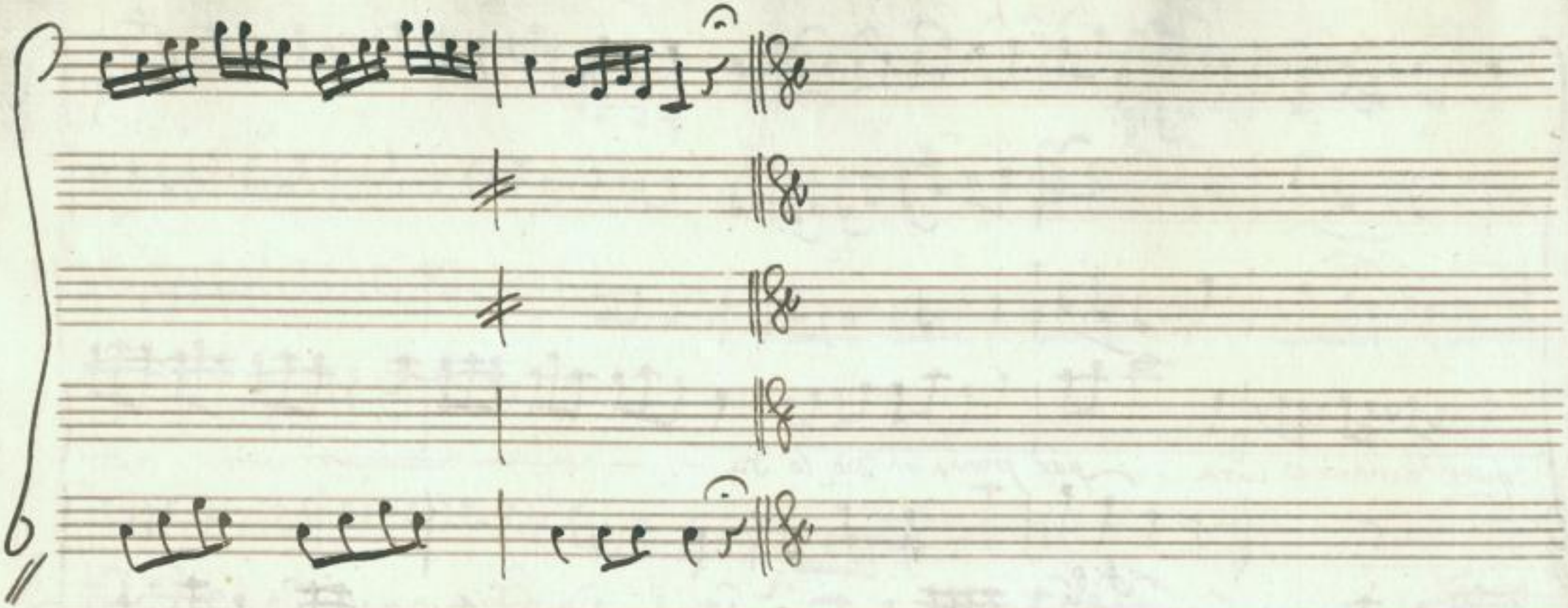
no — che in regna amore e

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

quest'amante core — per prova oh Dio lo sa — —

— per prova oh Dio lo sa per prova oh Dio lo sa

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378691325/141 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN378691325/142
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena VII.

Pancrazio, indi Bettina

Panc.

Se io non era pronto a riparare in aria già volava la sua

testa mazzitto chi è mai questa che viene verso quà al portamento certo è ballerina per-

Bet.

che in posizion per che camina (chi è questo vecchiaccio una figura mi sembra da ven-

Pan.

taglio (ah nel mirarla io sudo freddo freddo) mia Signora monsiu votre servant che guardin

Bet.

Pan.

Bet.

fante ho detto vi son serva oh mi confonde e lei la mia regina (è graziosetto)

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden 78691325/143 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Pan.

(quanto ch'è furbacchiotta mi guarda e ride)

Bet.

(voglio divertirmi) dica mo sin perchè mi guarda

Pan.

fiso perchè quel suo bel viso il cor mi stanquassò

Bet.

Y questi vecchioni sebbene in testa mostrano la

neve nell'interno son tanti Zolferini)

Pan.

ah che ne dite o cara

Bet.

oh mi burlate voi

Pan.

si che caro siete vos et bo son Bue

Bett.

bo An franse vud dir bello e tal sembrate ah

Bet.

voi morir mi fate di morte Zuccherina

è vecchio ed è si suocco figuriamoci un po quand'era

SLUB Wir führen Wissen. http://di...ldSemperoper/378691325/144 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Pan. Bet. Pan.

giovine) (con quelle occhiate proprio mi Saetta) Dit mua ave vu fam ? fame ? cosi co-

Bet. Pan. Bet. Pan.

si Sposa vi dico ah moglie non signora. oh plesir oh contento (e fatto il

Bet. Pan.

Colpo ma vogliò anch'io parlar nel suo linguaggio) e bus abes marito no monsiu e viva mada

Bet.

mu Sappia ch'io sono ricco sfondato a fondo ed ho al comando mio carozza e stalla dunque

Pan. Bet. Pan.

fra lei ed io Stabilir si potrebbe un Sposalizio e bien parlé a mon metre non ca-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Sammlung/78691325/145 Sempervivo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bet.

Pan.

Bet.

prisco fidon al mio maestro anni è dovere. ma prima un regaletto io vi vuò fare na-

Pan.

ni nani monsiù bien obligè no gioja se m'amè lasciè che faccia a te le regalè de

Bet.

Pan.

Bet.

poi parlerò io col majestrè quanto sei caro quanto sei verroso ohimè per te mio

Pan.

sole nell'abisso d'amor son già caduto ed io per te mia Bella non scesi no pre-

cipitai di sella.

Aria di Pancrazio

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni in G

Oboè

Vni

Viole

Pantaro in B

Allegro moderato

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...78691325/147 Sempre dolce Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Per te già mia dilettaa spo

SLUB
Wir führen Wissen.
http://di… Semperoper Dresden 78691325/148
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m: f:

m: f:

Sinas Sento in petto una dolce tempesta tutto il Sangue Tempella e fa festa tippe tappe già il core mi fa tippe tappe già il core mi

mf. f p.

SLUB Wir führen Wissen. http://d... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f: m:f: f:

f: m:f: f: p:

f:

fa

io son vecchio lo vedo purtroppo ma ben

f: m:f: f: p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper78691325/150 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf. f.

mf: f: p:

ricca tu puoi diventar tu sei bella e perciò di galoppo giovi—

f: p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378691325/151 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

netto puoi farmi tornar io son vecchio lo vedo purtroppo tu sei bella perciò di galoppo giovinetto puoi farmi tor

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden ...78691325/152 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m:f:

m:f: p: f:p: f:p: f: p: f:

nar giovinetto puoi farmi tornar puoi farmi tornar

m:f: p: f:p: f:p: f:p: f:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378691325/153 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf. f.

f. p.

Oh per fare le cose più belle ci uniremo con le pigna

f. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/sempere/378691325/154 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

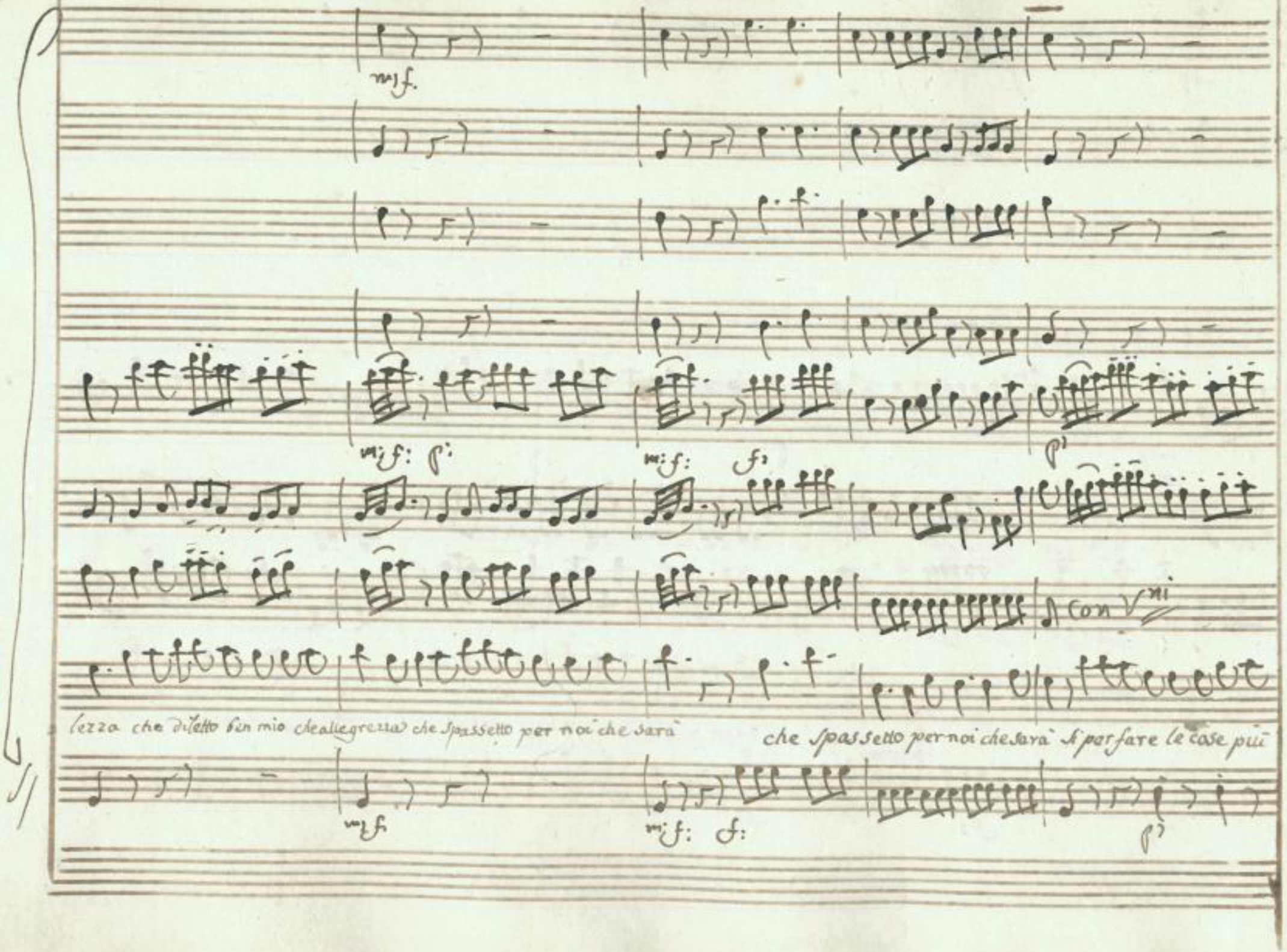
mf. f:

mf. f: p:

telle dard ò a te la mia vasta ricchezza mi darai la tua cara bel—

mf. f: p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378691325/155 Sempered per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/156 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f

f, p

belle ci uniremo con le pignatelle che diletto ben mio che allegrezza che spasetto per noi che sarà che spas-

f: p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden 78691325/157 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con V^ni

Setto per noi che sarà ci uniremo con le pignatelle Ai per fare le cose più Belle che diletto ben mio che alle

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/78691325/158 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con V^ni

grezza che spassetto per noi che sarà che spassetto per noi che sarà per noi che sarà per noi che sa

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...78691325/159 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ra`

SLUB
Wir führen Wissen.
http://di... Semperoper Dresden 78691325/160
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena VIII.

Bettina indi Giannetto

Bet. Giàn.

rider proprio di Core m'ha fatto questo matto di Vecchietto — oh Bet

Bet. Già.

tina Sei quì — Son quì Giannetto — Sai cosa t'ho da dire — che quando ioà ci sono — Sò la soletta

Bet. Già.

quì non vuò che stai — a giusto adesso appunto qui ho fatta un altra caccia Singolare — tu proprio mi vuoi

Bet. Già. Bet.

fare morir di Gelosia — e i nostri patti — non ci pensava più — ma con le Donne — bi-

Già. Bet.

sogna aver memoria — Sentiamo via questa nouvella istoria — dimmi chi è costui — è un giovi-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/378691325/161 Sempergper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Già.
notto ohimè brutto principio anni è bellissimo perchè credo ch'egl'abbia settant'anni vecchio

Bet. Già.
dunque Si caro un poco peggio i vecchi al giorno d'oggi son più furbi de Gatti so-

Bet. Già.
riani ma questo è il Re de Sciocchi e de villani Sarà ma col discorso andiamo pure avanti

Bet. Già. Bet.
immantinente che l'incontrarò i miei negl'occhiali resto come incantato e poi e poi mi

Già. Bet.
fece un complimento affettuoso da far ridere i Sassi e tu ed io fingendo amor li corrisposi

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...78691325/162 Sempervivo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Già. Bet. Già. Bet.

Subito pulito ed egli ~~più ligaluzzava~~ divenia più ardente e tu d'amor per lui più sospirava spasimava

Già. Bet. Già. Bet.

oh che moglie oh che moglie anzi gianetto adesso vien il meglio e va dicendo il

Già. Bet.

vecchio in ogni conto mi vuol per sposa sua buona questa e fra poco conte verrà a parlare

Già. Bet. Gian.

meglio quest' altro e un certo regaletto or ora qui a mandarmi ancor verrai oh quest' ultimo

Bet.

poi mi piace assai mi par che a poco a poco faccia profitto in te la scola mia

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...78691325/163 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

oggi la Gelosia tidicola Mē resa da per tutto e per questo vorrei Gianetto

Bello che tu avessi un tantin più di Cervello

Aria di Bettina.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/164 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Andante espressivo.

p° *mfr.* *p°*

p°

fr: *Se mi*

fr.

vedi a far l'amore serra gl'occhi e non parlar, già ſi dar ti puoi d'un

p° *fr.* *p°*

core che ti seppe sempre amar son fedele e son constante ne di

me puoi du=bitar ne di me puoi du=bitar serra gl'occhi e non par=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lar e non parlar già fidar ti puoi d'un core che ti seppe sempre a.

rinfr:

mar — — — — — — — — — che ti seppe sempre a.

fr: fr: p.

All.o moderato.

mar che ti seppe sempre amar che ti seppe sempre amar. lascia

fr. p. fr: fr: p.

pur che venga questo, lascia pur che vada quello, chi la borsa chi l'a-

nello chi una mostra, chi un vestito chi una mostra chi un vestito,

fr:

SLUB Wir führen Wissen. http://d...dSempre per 378691325/166 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ve de - rai caro marito caro marito che rac:

colta s'hà da far, che raccolta s'hà da far. lascia pur che venga

p° rinfr: p° p°

questo lascia pur che vada quello chi la Borsa chi l'anello chi una mostra chi una ve

fr: rinfr:

stito chi un vestito vedetai Caro marito caro mari - to che rac:

fr:

colta s'hà da far che raccolta s'hà da far - - - - - - - - -

p° rinfr: p°

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempre/0078691325/167 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

che raccolta s'hà da far

che rac-

colta s'hà da far che raccolta s'hà da far, che raccolta s'hà da far.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/78691325/168 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni in ff.

Flauti

Violini

Viola

Bassi

Andante Espressivo

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...78691325/169 Sempre dolce Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Se mi vedi a far l'amore serra

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ed...de/id378691325/170 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m: f.

p.

m: f: p.

gl'occhj e non parlar già fidar ti puoi d'un Core che ti seppe sempre a—

m: f: p.

p

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/171 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf.

mf.

con V^ni

mar già fidar ti puoi d'un core che ti seppe sempre a—

mf.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378691325/172 Sempergeper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

7/i

mor Son fedele e Son costante ne dì me puoi dubitar Son fedele e son co

gls

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378691325/173 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tante ne di me ti puoi fidar se mi vedi a far l'amore serra gl'occhj e non par—

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378691325/174 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf:

p:

mf: p:

lar già fidar ti puoi d'un core che ti seppe sempre amar già fi-

mf: p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378691325/175 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Con V^ni

dar ti puoi Dun core che ti Seppe Sempre amar Io sen far la Spasi

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/176 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mante ma so ancora corbellar

so ben far la spasimante

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378691325/177 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m:f.

m:f:

con v^ni

mas so ancora corbellar

lascia . pur che venga questo

lascia

p:

all:to

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/178 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m:f:

m:f:

con V^ni

con V^ni

pur che vada quello

lascia pur che vada quello chi la

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378691325/179 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Borsas chi l'anello chi una mostra chiunvestito vederai caro marito che rac-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/78691325/180 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

colta s'ha da far chi'l'w borsa chi l'anello lascia pur che venga quello chi'una

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/sempered/378691325/181 Sempered Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf: f: p: mf: f: p: mf: f: p:

Con V^ni

mostra chi un vestito vederai caro marito vederai caro marito che ral-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/182 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

colta s'ha da far che raccolta s'ha da far

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378691325/183 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena IX.

Gian. ind. D. Babeli — Se vi fosse una moglie in ogni Casa simile a questa mia addio miseria ad-

e Lauretta

Isab.

dio malinconia (si cara padroncina i casi miei son questi) (e ancor veduto lo

Lau.

Is.

sposo non avete) (io no con lettere da genitori — nostri il Contratto di nozze fù trat —

tato) (matrimonio alla moda) (e disperato) (che tocco sorprendente) (chiè cos-

Lau. Is. Gian.

tui) (un maestro di ballo) (ho già capito) (sta molto bene in ordine tentiamo di

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/0078691325/185 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D. Js. Giàn.

prendere volesse lezione) mamsel zè vu Salue tresumblemam. Serva Signor maestro un bel piè

D. Js. Giàn. Js.

dino mi par che vu s'avè proprio de ballo grazie del buon aviso volè vu grandes lesson mai non son

Laur. Parte.

stata portata per ballare Signora è tardi e vado a preparare Scena X.

Giàn. D. Js. Sab. ind Bettina

Giàn.

mi sembra strano ancor che quel bel piede non stia in esercizio (chi è costei che sta qui con giannetto?)

Bet.

Js. Gia.

il mio piede dunque vi piace in voi mi piace tutto l'occhio il naso la boca anzi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempergasse 3 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bet.

tutto il visino ma sopra tutto poi quel bel piedino (ah furbo maledetto! ed il geloso con

Già. Js. Bet.

me poi vienea far) voj e che gray che presanze ch'esprì siete o Signore troppo gentil di core) ohi—

mè la rabbia non posso più frenar) monsieur le metre che sche vu fet isi ? (bricon t'ho colto mi piace)

Gia. Js.

l'occhio il naso e il bel piedina-ti voglio strangolar) piano Diavolo) manzel più di creanza dave le metre (cos'è la scolarina si è alte—

parte.

rata) Signora sè per me calmi lo sdegno che di gente teatral io non mi degno.

SLUB Wir führen Wissen. http://d... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena XI.

Bet.

Gian. Bettina, mai D. Gastone

ah falso traditor uom senz' amore questi torti a me fai

Gian.

chi ca Bet-

tina non perdermi il rispetto che Cospetto Cospetto e ancor minacci ciò sì con queste mani

Bet.

Gia.

voglio strapparti il cor via via prudenza che viene Don Gastone

Bet.

affè ci ho gusto

Gia-

no Betta entriam in Camera

Bett.

che Camera

anzi restar quì voglio per far l'amor con lui

Gian.

ah no

Bet-

mi lascia

Gian.

eccolo

Bet-

ben venuto

Gia-

ar

tu vuoi farmi proprio disperare

Bet-

sì sì voglio crudel farti crepare-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni in Fa

Flauti

Violini

Viole

Bassi

Fagotti

Fagotti

Andante Espressivo

m: f:

f: p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

f.

voi pargoletti amori che intorno a me volate deh

f.

p

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/190 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Son

pronti a me guidate madama Tortiglie madama tortiglie

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden 78691325/191 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

quà mio bel diletto t'accosta a chi t'adora t'accosta a chi t'adora

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

(l'amico batte i' pie')

Sì

(la rabbia mi divora)

Carina mi' vuo' bene

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/193 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dolce mio tesoro

(di gelosia mi moro)

(già in aria va il tuppè)

Sa-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/378691325/194 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lo sposo mio sarai

ed io chi sarò mai sa-

rai la mia sposina

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf: p:

mf: p:

mf: p:

mf: p:

mf: p:

col p^mo

con v^ni

Diletto

rō di Coppe il rē

Sarō di Coppe il rē

Diletto più perfetto di

mf:

mf: p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/196 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con Vni

Signori maritati che il

questo mio non v'è di questo mio n'v'è

SLUB Wir führen Wissen. http://d...dSempered/378691325/197 Sempered Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Caso mio vedete da me da me apprendete la moglie che cos' è

Sarai la mia spo—

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/198 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lo sposo mio sarai

diletto

Signori maritati

che il caso mio vedete

da me da me appren-

sina

diletto più per-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/...78691325/199 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dilетto

dete La moglie che così è La moglie che così è Signori maritati Da me da me apprendete La moglie che così

fetto Di questo mio non vie Dilетto più perfetto Di questo mio non

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre e per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con V^ni

è la moglie che cos' è

v'è di questo mio n v'è

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena XII.

Pasquino e detti

Pas.

quel forestier ch'è giunto quì di jooco a voi madamigella questo pezzo di

D. Gas.

Stoffa in dono manda che stoffa chi è costui? (come ripiegherò) (or me la godo) ma

Ber.

Gian.

D. Gas.

Bet.

che voi non parlate e che mai posse dir e là il maestro che parli lui per me (oh preci-

Gia.

Gas.

pizio) presto Don Ballone venite avanti e il vero palesate (alon mon mettre) a

Bet.

Gia.

D. Gas.

mua'? ze ne sce rien vi confondete se no parle mamsel (se spetta a voi a me)

Gian.

Bet.

Gia.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bet. Pas. Pas. Pas. Pas.

nò a voi sì or parleremo. Camerieve? eccellenza quella Roffa lasciate li per

ora e a quel Signor... e a quel Signor direte che da questo momento non osi più guardar madami-

gella altrimenti a dir poco andrà con lui questa locanda a fuoco (cappe) qui non si

(pappe)

(ur(a) i suoi comandi già volo ad eseguire e come a lui dirò mi stia a sentire.

Aria di Pasquino

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempered Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Vni

Viole

Pasquino

All.o
maestoso

f:

f:

f:

m: f.

f:

p

fa i Sensi suoi vi fa

Se voi madarmi

m: f:

f:

m: f: p:

m: f: p:

m: f: p:

col p.do ed f.a

col p.mo

gelo

tantino più guardate

tantino più guardate

tremate si tremate la guerra e pronta

m: f: p:

m: f: p:

m: f: p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden ...78691325/205 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf:

m:3f: p

Soli

già la guerra è pronta già se voi madamigella tan—

m:fs

m:3fs: p

m:3f: p m:3f: p

m:3f: p

tino più guardate tremate si tremate la guerra è pronta già la guerra è pronta

m:3f: p m:3f: p m:3f: p m:3f: p m:3f p

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...78691325/206 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

già tremate si tremate la guerra è pronta già tremate si tremate la guerra è pronta già

All.o Moderato

non v'è più campo non v'è difesa già vedo il campo la mina è accesa presto sal-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p mf p

f. p

vatevi per carità presto salvatevi per carità la mina è accesa non v'è difesa già vedo il

f. mf

mf. p

col P^mo

lampo non v'è più scampo presto salvatevi presto salvatevi per carità presto sal

mf. p f

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/208 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vatevi per carita

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d... Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena XIII.

D. Gas.

D. Gas. Bet. e Gian.

or sú Signor maestro quà venite e faciam fra di noi un poco i

Gia.

Conti i conti son già fatti madama che ha il registro vi potrà ridue piè capacitare

Bet.

Sapiu di me molti pò cure Cavalier non so nulla io povera fanciulla sotto gl'ordini

Gas.

suoi sempre son stato dunque perche mandata a lei fu questa mossa

Gia.

alon rispondi ma se

Gas.

parla con voi con voi cospetto

Gia.

ma se innocente io sono io poveretto

Gas.

e ben faciam la

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

prova questo stoffa prendete prestamente e di quell'insolente sbattetela ben tanto in sul suo

Bet.

dosso finche di lui non resti sano un osso (oh guardate che imbroglio) e dato il

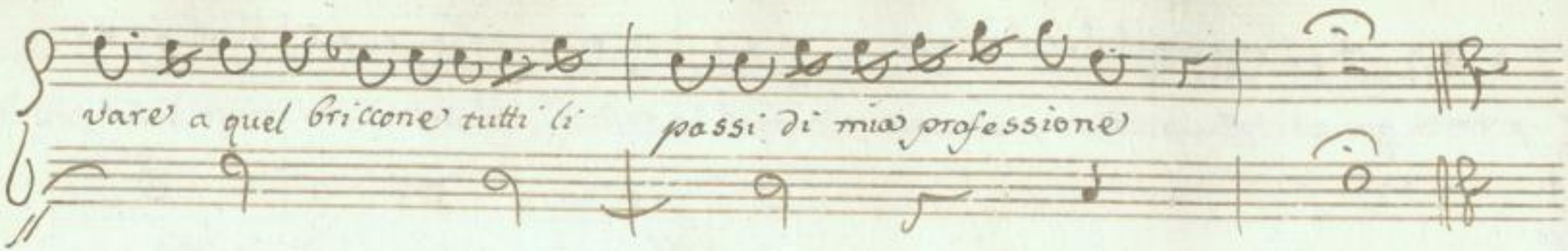
Gas..

caso ch'egli si rissentisse allora voi ammazzatelo pur e per esempio se in

Gas. Già. Gas. Già.

vece d'ammazzar fosti ammazzato io vi vendicherò ma Cavaliere.. andate non si replica (ah Bettina tutto per

te!) già vado si Signore e pieno di valore farò farò pro-



Aria di Giannetto.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/378691325/212
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Corni in F.

Oboe

Violini

Viola

Giannetto

Allegro a 4 voci

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/213 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con V^ni

SLUB
Wir führen Wissen.
http://di... ...dSemperoper/278691325/214
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Appena che l'incontro in sù la pancia subito gli

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Sempredeiper/78691325/215 Sempredeiper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p f p f p

Scarico un sciupè gli scarico un sciupè e trenta miglia in aria volar si lo farò

p f

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/216 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con V^ni

lor si lo farò

fo poi un pirolè

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/217 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con V^ni

e un schioffo nel voltarmi gli tiro giusto quà giusto

sf.

f: p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/378691325/218 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con il 2do al 8.a

quà e un anno come un trottolo girar lo fò quà e là gi—

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempered... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Col P^mo

rar lo fo quà e là

appena che l'incontro

gli scarico un schiopè

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/78691325/220 Sächsische Landesbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

9/i

f: p m:f:

f: p m:f:

1. col 2:

Io poi un pirolè e un anno come un trottolo girar lo fo quà e là gi-

f. p mf:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378691325/221 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf:

mf.

f

Col Primo

con vni

rar lo fo quà e là

quà e là

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/222 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

(e a te gentil mamsella)

Farò una furlanella di pugni e pizzicotti che assai vi piace

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/id378691325/223 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col P^mo

rà farò una furlanella gentil gentil mamsella Di pugni e pizzicotti che assai ti piacerà che assai ti piace—

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/378691325/224 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mi fa p.

ra' ( ) al campo già m^o invio e de' miei piedi al campo

mi f: p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378691325/225 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

all°

f.

p.

f: p

p.

Con V^ni

de miei piedi al campo ad furia di passetti di taici e minueth cader dovrà l'in-

all°

f: p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/226 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

degno e tornandar pietà a furia di passetti cader dovrà l'indegno con

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378691325/227 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col P^mo

taici e minuetti dovrà cader l'indegno con taici e minuetti con taici e minu-

f

p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/id/278691325/228 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ettì Dovrà cader l'indegno e domandar pietà con taici e pas-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/229 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f:

f: p: f: p: f

col P^mo

Setti con faici minuetti cader dovrà l'indegno e domandar pie-

f: p: f: p: f

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/id378691325/230 Sempre e per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. f:

Con V^ni

tā e domandar pietā

p f

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/231 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id378691325/232
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena XIV.

Bettina e D. Gastone.

Bet.

va pur che vuoi star bello Negli crede di farmi intimorire la sbaglia in veri-

Gas.

tà guardate o cara a quanti crudi impegni io m'espongo per voi

Bet.

un segno è questo che m'a-

Gas.

mate da vero ma io così di voi non posso dire

Bet. Gas.

perchè perchè finor con mio do-

Parte

Bet.

lore Donna non trovai mai fida in amore evvivà il mio Signor D. Spacamonte u-

nito a mio marito quest'altro ancora io voglio castigare acciò meglio a parlare im-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pari di noi Donne poverette che siamo tutte tutte già si sa l'esempio di cos-
lo specchio

rania e fedeltà.

Segue il Finale.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/234 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Finale 2mo

Corni in A.

Oboe

Vni

Viole

Bettina

Isabella

Lauretta

Giannetto Pasquino

Gastone

Panenzio

Allegro vivace

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de...de/78691325/235 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

(Dov' è questo Spaccone che vuol la mia mam

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...Semperoper/378691325/236 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dov'è questo buffone che vuol la mia Diletta la

sella) la testa a fetta a

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/237 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf fp mf fp

con Vni

fetto gli voglio giù spiccar (rapirmi il mio tesoro)

(un tale affronto a)

p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/78691325/238 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

conv^mi

me? Se non

(Se non l'ammazzo io moro Dov'è costui dov'è? Signor che? doman

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

e voi che mai cercate ?

me cerco un altro anch

date ?

io cerco un mio rivale

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id478691325/240 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con vni

io da Bravi

da Bravi padron mio

ma cosa ha fatto il

andiamoli a trovar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre e per Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf: p

mf; p

mf; p

vostro

prettende la mia sposa

e il vostro che v'ha fatto

la sposa mia pret.

mf: p

mf: p

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id378691325/242 Sempre e per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con Voci

reci proca ma chi è la sua spo—

tende reciproca è la cosa andiamoli a sfidar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sina è questa Ballerina se il

la sua vorrei sapere all' armi Cavaliere se il

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/244 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Con V.ni

Con V.ni

che chiasso che fracasso?

che chiasso che fracasso

pas.

cos'è questo rumore

mio

passar

mio rival tu sei sei morto in verità

passar ti voglio il

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con voi

pay.

fermatevi alto la

core

a Don Gaston

tacete

fermate

cospetto

si parta via di quà

ci rivedrem frà

ta-

core

ad un par mio

cospetto mi lasciate

SLUB Wir führen Wissen. http://dl... Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cere fermate smorzate questo foco prudenza per pietà prudenza per pietà fer-

breve il Sangue

ci troverem fra poco il Sangue come fuoco bollendo in sen mi va bollendo in sen mi va si si ci trove-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/247 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mate? tacete? Smorzate questo fuoco prudenza per pietà prudenza per pietà

Si si ci troveremo il sangue

Premo il sangue come foco bollendo in ser mi va bollendo in ser mi va

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378691325/248 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

and.no Grazioso

mf

mf

mf

Col V.

and.no Grazioso

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/249 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f: p: f: p:

con V^ni col P^mo V^ni con V^ni

Ornai tate Donne belle questi Sposi disertori come tante Genti

f. p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/250 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nelle State sempre ad osservar che se gl'occhi un po chiudete San Ma piazza abbandonar San Ma piazza abban-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sian.

mari tati Semplicetti che le mogli accarezzate State all' erta poveretti' perche sanno sorbe che san l'arte d'ingan:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m:f: p: m:f: p: m:f: m:f:

Seguitate segui-

nar.

giàr quando in porto vi credete siete allora in alto mar. siete allor in alto mar

m:f: p: m:f: p: m:f: p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN778691325/253 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf: p: mf: p: mf: p: con V^ni

tate io Diffendo

Sia.

presto avanti dite dite io Diffendo la mia lite la mia Causa Ho a trattar

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/254 Sempre dolce Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m:f: p: m:f: p: m:f: p: m:f:

con V^ni con V^ni

la perdete a pieni von

care Donne rispondete

Se ragion vo' non avete

buoni a

p: m:ff. p' m:ff: p'

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...Sempre pel/378691325/255 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m:f.

con Oboe

Senti

mici che vi par — Senti Senti che bi biglio — che scompiglio ascolta mi —

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/256 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf

mf f mf f

soli mf

che Barbiglio

torno Si sospenda in questo giorno la Sentenza d'ascoltar

che scom

mf f mf f

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/78691325/257 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Si sospenda

piglio si sospendo in questo giorno la sentenza d'ascoltar la sentenza d'ascoltar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con la parte

p

Ts.

meschina dolente non trovo riposo l'amante lo

all.to agitato

SLUB Wir führen Wissen. http://di...ldSemperoper Dresden 78691325/259 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sposo mi strappano il cor

L'ingrata Isabella

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378691325/260 Sempervivo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

bella francese gl' affetti in contese mi tengono ancor mi tengono an-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378691325/261 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p

p

p

(l'amico sospiro)

f

con-

Già

(mad'arma sta mesta)

che poena è mai questa

cor

p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m:f: p: m:f: f: p:

solumi amor (Gaston traditor che as-

(Ingrata isabella) che sento

m:f: p: m:f: f: p:

SLUB Wir führen Wissen. http://di...ldSemperoper/1878691325/263 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

colto che vedo nol credo m'inganna l'amor m'inganna l'amor

(io resto per

che miro vaneggio m'inganna l'amor

(io resto per

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

plesso

ẽ desso si ẽ desso non

plesso per tanto stupor

ẽ dessa si ẽ dessa non reggo al dolor non

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/78691325/265 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf: p

che fu Cavaliere

Già

mamsel cos'è stato

reggo al dolor

Son già dispe-

mf: p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/78691325/266 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Coraggio

un poco piu' adaggio

son morta Signor

ma trema crudele

paventa infe –

coraggio

un poco piu' adaggio

rato

ma trema crudele

paventa infe –

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378691325/267 Sempered per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ah questi cospetto mi fanno timor ah questi

dele già grida vendetta l'offeso mio amor già grida

oh questi cospetto mi fanno timor ah questi cospetto mi

dele già grida vendetta l'offeso mio amor già grida vendetta l'of

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378691325/268 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fanno timor

mi fanno timor

febo mio amor

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378691325/269 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col Pi.no

Signori presto presto per carità celatevi

pas.

Signori miei salvatevi che

all.o con spirito

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...78691325/270 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con voci

Si può

Si

Già

Si

quel

pp

tempo più non v'è

Si può saper cos'è

quel vecchio ardito e matto per vendicar suoi

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/sempered/78691325/271 Sempered Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con V^ni

all' ospital si

Giov

torti ci vuole tutti morti mad arma vuol sposar

D. Gas:

All'ospital si

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/id378691325/272 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

a ſ'uto che già viene

Pag.

e vien con gentil ar-

porti per farlo ben legar

per farlo ben legar

f:mo

p:

f:

p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/273 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

che

Son tante le mie

che vengano lasciate

Già

lasciate

mate

Gas.

lasciateli avanzar

Son tante le mie

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...sadresden.de/id378691325/274 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f:

f:

f:

f: sfa:

p:

f:

Pan.

trar lo vado ad incontrar all' armi amici all' armi rapito la mia

f: sfa:

p:

f:

p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378691325/276 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Già.

ti ferma e le budella. ---

mio padre

mio

bella

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Sempre/per/78691325/277 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

padre... e co-. me qua

Pan.

ob cancherò

mio figlio.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id478691325/278 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

(mio suocero!)

Son fuergo — gna to gia

Gas.

suo

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/279 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ms.

quest' è lo spo so mio

Padre

Pa: di sa sso

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ldSempre...78691325/280 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

convni

Col 2do

convni

Sas.

che strana novi- tà che strana?

qui rest? io?

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/281 Sächsische Landesbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

in Cfis

Tvauer: i f

f:

f:

novi — tà.

Sia.

Steddo

f: andte

p:

SLUB Wir führen Wissen. http://di...ldSempre...78691325/282 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Freddo son restato come un mise — ro viandante

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378691325/283 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col 2d: al 8va al 8a

con V^ni

che si vede in un istante. Da più Ladri a dispo-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/284 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f: stra:

con V^ni

corne af

Impos

gliar oh che caso Disperato

Impos — si — bi — le mi par

f: stra:

f:

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id378691325/285 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

flitta pellegrino ió mi trovo in selva oscura che fra

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378691325/286 Sempergeber Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

l'ombre e la paura e costretta a palpi— rar che disgraria de ro—

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/287 Sempered Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vina

pas

che sorpre - sa sin-golar

sbalordito affe qui

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/288 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Con il P.mo Sg.to

resto come quel che crede al Lotto gioca Puro e

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378691325/289 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f:

con vi

vien trent' otto ne si può ca pa — ci tar un im broglio si ch'è questo

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/290 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

T:

B:

Confraturi

non ardi—

Già

non ardi— sco di parlar

pan-

quando in bocca mi credea

T:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

d'aver già la mia polpetta con la Zampa un gatto in fretta

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378691325/292 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p' scio:

col P^mo

con v^ni

non

Già

non so più quel

me la venne a sgraffignar sorte sorte maledetta

f:

p

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/content/titleinfo/78691325/293 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m:f: p:

m:f: p:

come m'ho da regolar da rego-

che sarà di D. Gastone

che mi far

che dirà la mia Sposina

(che farà la ballerina

m:f:

f:

290

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sotto voce

col 2° ed 8°

Con V^ni

lar·

come

Sotto voce

Già

Sotto voce

come

statue

tutti

tutti

noi ci

stiamo a contem-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/295 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

In A:re

Oboe

con Vni

Col Arco

plar noi ci stiamo a contemplar.

arsi figliuolo in —

all: Mod:to

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempered/378691325/296 Sempered Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f: p: f: p: col P^mo col P^mo

grato già che t'ho qui trovato Donna Isabella e questo e che la sposi io vò e che la sposi io

f: p: mf:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...78691325/297 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p: f: p: mf: f:

Già

(ohimè... che mai risolvo si finga con destrezza) con gioja ed allegrezza si ben la sparse

vò

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ro si ben la sposero

fermatevi un momento che prima ci son io la mia Bell' idol

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378691325/299 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m.f.

(Bettina sventurata traditi affetti miei tra—

mio

che mano oh questo nō

m.f.

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...78691325/300 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

diti affetti miei Scoprirmi oh Dio vorrei risolvermi risol- vermi non

SLUB Wir führen Wissen. http://di... Sempereroper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con V^ni

con V^ni

col P^mo

so

Ah povera Isabella

Son quà madamigella

Son quà mia Signorina

SLUB Wir führen Wissen. http://dl... Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con V.ni

con V.ni

prudenza

voi

Pat.
Laur.

qui cova qualch? imbroglio

mate non si può

voi non la sposerete

Sposare si la voglio

prudenza più non ho

pru-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378691325/303 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con V^ni

che

vi fermate

pas.

non signore la destra

chi ho chi ho che

la mano no non fate la mano

dema più non ho

la destra

che laberinto è

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vinf

vinf:

fp

con Vni

questo ma io la finirò ma io la finirò

vinf.

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/305 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

All° con Spirito

f:mo

p:

(con V^ni

Sia.

nell'orecchio una pistola s'i mi voglio scaricar si mi voglio scari-

f:mo All° con Spirito

p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378691325/306 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f:

p:

p:

Con il P:mo

o un coltello nella gola) per la rabbia mi vò dar (per la) rabbia mi vuò

car

f:

p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/307 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f:

Dar

dentro un fiume di sperata già mi vado ad annegar già mi vado ad anne

f.

p

SLUB Wir führen Wissen. http://di...de/id378691325/308 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col 1mo

gar

chi mi tira una stoccata?

e mi viene ad ammazzar

e mi viene ad ammaz-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/78691325/309 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col D° ol 8°

col Pmo

2ar

ch'mi mette in un Canone)

e per aria mi fa andar

e per aria mi fa an-

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/Semperoper/378691325/310 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m: f: p m: f: m: f: p

m: f: p

con Vni

un coltello nella

Bar.

Lau.

O che furor che confusione! che ci viene ad ajutar

nell' orecchio una pistola Si' mi' voglio scari-

Bar

m: f: m: f: p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378691325/311 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. vinf.

mf: p: f. vinf.

gola per la rabbia mi vò dar Ziffe 2af. Ziffe 2af. per la rabbia mi vò dar per la rabbia mi vuo

Dentro un fiume disperata già mi vado ad annegar puffe paf già mi vado ad anne

che furor che confusione chi ci viene adajutar chi mi viene ad aju

car tiche tache ticche tach tiche tach vi mi voglio scaricar vi mi voglio scari

chi mi tira una stoccata e mi viene ad ammazzar ah ih ah eh emi viene ad ammaz

chi mi mette in un canone e per aria mi fa andar e per aria mi fa an

f. vinf.

SLUB Wir führen Wissen. http://di... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p f: f: vinf:

mf: mf: p f: vinf:

mfp

dar un coltello nella gola per la rabbia mi vò dar 2iffe 2af. 2iffe 2af per la rabbia mi vò

gar dentro un fiume di perata già mi vado ad annegar pufe

tar de furor che confusione chi a viene adgiu-

car nell braccio una pistola si mi voglio scaricar tricche trach triche trach triche trach si mi voglio scari-

2ar chi mi tira una stoccata e mi viene ad ammazzar ah ih ah

dar chi mi mette in un canale e per aria mi fa an-

p f: vinf:

SLUB Wir führen Wissen. http://di...de/...78691325/313 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fs mo

dar per la rabbia mi vuò dar un coltello nella gola ziffe zaf. ziffe zaf. per la

pal già gni vàdo ad annegar dentro un fiume d'acqua pissa pal pissa pal già mi

tar chi ci viene ad ajutar che furor che confusione che confusione chi ci

car si mi voglio scaricar nell'orecchio una pistola tricche trach tricche trach si mi

ah e mi viene ad ammazzar chi mi tira una stoccata ah ih ah ah e mi

dar e per aria mi fa andar chi mi mette in un canone Bu Bu e per

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rabbia mi viuò dar Zisse Zaf. zisse Zaf. un coltello nella gola per la

vado ad annegar Puffe paf. Puffe paf. Dentro un fiume disperata già mi

viene adajutar che furor che confusione che confusione chi ci

voglio scaricar tricche trach tricche trach nell'orecchio una pistola si mi

viene adammazzar ah ih ah ah chi mi tira una stoccata e mi

l'aria mi fa andar Bú bú chi mi mette in un cannone e per

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Col P.mo

Col P.mo

rabbia mi vuò dar

per la rabbia mi vuò dar

vado ad annegar

viene adajutar

voglio scaricar

viene ad ammazzar

l'aria mi fa andar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre e per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

313

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...dbsemperoper/378691325/317
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN378691325/318
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Mus. 2428-F-504

Mus. Opernarchiv 8 P

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id378691325/319
Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN778691325/320
Sempersaper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Musica
2428
F 504

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN378691325/321
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]78691325/322
Sempersche
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Atto 2do.

Scena I.

Pasquino indi Lauretta

Pas.

gran chiasso gran scompiglio di paura ancora sto tremando io pove-

rino dallo Spezial vicino, adesso voglio andare per bevermi che so qualche cor-

Lau.

Pas.

diale, che lo Spavento fu troppo bestiale Dove, Signor Pasquino, (ecco co-

Lau.

Pas.

lei, che m'ha rubato il cor, la pace e tutto) e così, Dove vai?, un in-

Mus. 2428-F-504

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/content/pageview/78691325/323 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Lau.

resse a far poco lontano. Bella cosa, si va fuor di locanda, e me si

Pas.

lascia sola soletta in tanta confusione, un pò di compagnia si faccia fare in-

Lau. Pas.

tanto dal maestro di ballo. qual maestro. che serve far da cuoca. già lo so, che lei lo sciocca sa

Lau. Pas.

guarda di buon occhio e se lo guardo, e se mi piace ancora che cosa importa a te e la pa-

Lau.

rola che lei mi diede un giorno di volermi sposare un insolente non vò più per ma-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rito io son padrona e per i miei interessi di locanda è ben ch'io faccia a tutti fi-

nezze e cortesia dunque va' col malan che il ciel ti dia pazienza ma pe-

rò senti lauretta se mi capiti intorno un'altra volta e' vieni a farmi smorfie o pur carezze, al-

lora sì vedrai barbara ingrata ciò che sa far quest'alma disperata

Aria di Pasquino

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/325 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Violini

Viole

Pasquino

Allegro con spirito

Se un alma fe-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378691325/326 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m:f: p:

m:f: p:

dele spreggasti tiranna sprezzasti tiranna qual core crudele punire sa-

quel

m:f: p:

m:f: p:

f:

p:

pro punire sapro

f:

già vedo che sei av-

vedo

p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/327 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f:

f:

vezza aingannare avverra aingannare e quel ch'ho da fare carina lo so ca

for.

p

p

rina lo so avverra aingannare già vedo che sei e quel ch'ho da

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f: f: f: f: f:

f:

fare carina lo so carina lo so

f: f: f: f:

parienza per ora non

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/78691325/329 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

a pro più

Apro la più bocca mai un giorno Signora Se pure a me tocca un vero bar-
fra

sello di gusto farò Di gusto farò non apro più bocca pa-
canto

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...78691325/330 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m:f: p

m:f: p

Zienza per ora ma un giorno signora Se pure a me tocca un vero bordello per giusto fa-

fra: capo

m:f: p

m:f: p

f:

f:

f:

f:

p:

f:

ro per questo faro

f:

p:

f:

73

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]dSemperoper78691325/332
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena I.I.

Lau.

Lauretta indi Pancratio

ah ah mi vien da ridere guardate che caro figurino grazioso da

Pan. Lau.

mettersi con mo, mi machi mai viene di la correndo in fretta come il Signor Pancratio addio Lauretta voi fuori di

Pan. Lau.

casa Si, certa cambiale a riscuoter son stato perche n'avea premura il mio tesoro dimmi, che fa, non so anch'io cer

Pan. Laur. Pan.

cando vo da per tutto il mio e chi è costui ed di madamigella il maestro di ballo oh quest'è bella dunque il mio

Laur. Pan. Lau. Pan. Lau.

bene ha seco anch'il maestro! anzi voi poco prima con lui parlato avete io Si ma dove? in

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/378691325/333 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Pan.
Camera! oh stupore! Sin orbo diventar mi fè l'amore!
Lau.
egli acciò che sappiate parole mi voglio ben me ne con-
Pan.
Laur.
solo onde, se col medesimo direte a mio favor qualche parola da povera figliola per voi giuro a
figliola
io
15
Pan.
desso che farò con l'amica ancor l'istesso
Lau.
Pan.
Lau.
Pan.
Lau.
Pan.
dispostissimo io sono ed io son lesta - la mano ecco la pronta. ci
Lesta
siamo
Lau.
Pan.
Lau.
Pan.
Lau.
siamintesi già non ci vuol altro il maestro è già il tuo vostra è madama questa sì, ch'è dolcezza che
Pan.
Lau.
gioja che piacer oh che allegrezza
Aria di Lauretta

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Violini

Viole

Con V^ni

Col P^mo

Cuerctta

Allegretto
Vivace

f1

p

f.

f:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://di... ...de/content/titleinfo/78691325/335
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

con V^ni

Con quatro parolino ch'io le dirò pian poco madama come

col Primo

con V^ni

poco per voi s'accenderà, per voi s'accenderà

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/336 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f: p mf: mf: p mf p

mf

a lei dirò che siete più

p

mf: p mf: p

vago di narciso e) che nel viso avete la gratiose la bella di qua già batto

p mf p mf

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/337 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m:f: p: m:f: p:

io di la battete voi e si ciascun di noi contento restera e si ciascun di noi contento reste

m:f: m:f:

f: f:

con V.ni

ta contento restera

Con quatro para

f: p: f: p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/338 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Con V^ni

Col P^mo

line ch'io le dirò tra poco ma dama come un foco per voi s'accende-

m:f: p f: mf: p m:f: p

Con V^ni

ra per voi s'accenderà

mf.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378691325/339 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf: f: mf f:

(ei dirò che siete) più vago di nar—

f:

mf: f: mf: p:

Con V^ni

ciso e che nel viso avete la gravità e la beltà di quà già batto

mf: f: mf

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Sammlung/78691325/340 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf. p. mf. p.

p.

ró di la battete voi e si ciascun di noi contento resterà e si ciascun di noi contento reste

mf. mf. p.

f. p.

con vni

ra contento restera

f: p. f:

SLUB Wir führen Wissen. http://di...de/Semperoper/78691325/341 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena III.

Pan.

Panor- rdi. adesso si, la cara ballerina e mia di già ken'altra questione: ed alla

D. Gastone

Gas. Pan. D. Gas.

barba... di chi oh mio padrone (lupus est in fravola) giusto in traccia di voi venivo a—

Pan. D. Gas. Pan

desso son quà Signor spagnolo Spagnuolo il nome mio e Don Gaston Signore lei mi scusi sbaglio la

Gas. Pan. Gas.

lingua in featuzir gl'accenti ed i titoli miei voncento venti in somma cosa vude se ve—

proferir

Deste l'albero solo della casa mia giuro che non sarebbe avà bastare nepur il corso d'anni trenta sei per

trenta

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/378691325/342 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Pan.
numerar gl'eroi e i Semidei

Gas.
or sù alle corte in cha degio servirla? mi spiego in due parole ad ogni patto la

Pan.
Ballerina a me ceder dovete

D. Gas.
non posso in verità

Pan.
via non scherzate

vi dico che n scherzo sposa mia esser dovrà co-

Gas.
lei

Pan.
e con qual merto

col merto sol di questa chiave d'oro

D. Ast.
che sa le porte aprir di tutto il mondo

ma vi tremano le

Pan.
gambe

a chi per correre

D. Gas.
mi rido d'un lacchè e un paralitico

Pan.
sembrate a star in piedi

ho tanta forza che mi

Gas.
par d'esser giusto un paladino

pietà mi fate affè vecchio meschino

Duetto D. Gasone e Pancratio

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...78691325/343 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni in G.

Oboè

Vni

fz

Viole

con vni

Gastone

Di Gastone

Caro vecchio andate in letto che il Cattaro se s'av calarro

Pancrazio

All.mo

f.

p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden 78691325/344 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m:f:

m:f: p: m:f: p: m:f: p:

m:f:

p

0

con v^ni

vanza vi può fare d'mal di petto

ma Camica io vò sposar

f

m:f: p: m:f: p: m:f: p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/378691325/345 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

piano adaggio non cas-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id478691325/346 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

2/2

p.

m:f: p:

m:f: p: m:f: p:

con il P^mo

con V^ni

cate io vi vedo a mal partito presto un medico chiamate

ma le notte s'han da far

m:f: p:

m:f: p:

m:f: p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378691325/347 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m:f:

f

mf

rinf.

Con V^ni

quella tosse secca secca quell'affanno spesso spesso vi può far schioppar rade sso

che possiate voi ore

tosse Shanda far

m:f:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

p

p

p

siete propriouna figura da far l'orco innamo

par che possiate voi crepar

più molesta seccatura non si

f:

p

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/378691325/349 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

f.

f.

f.

con V.ni

rar da far l'orco innamorar caro vecchio andate a letto che il catarro e il mal di petto

può ben si può di voi trovar ma l'amica io vò spo

fa

f.o

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf f p

mf f p

mf f p

vinf.

quell'affanno spesso spesso vi puo far crepar adesso

sar

che possiate va crepar &

mf f p

mf f p

mf f p

vinf.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/351 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p

p

f

p

(con V^ni)

Siete proprio una figura da far l'orco innamorar da far l'orco innamo

par più molestà seccatura non si può non si può di voi no

p

f

SLUB Wir führen Wissen. http://di… Semperoper Dresden 78691325/352 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Con V^ni

rar siete proprio una figura) da far l'orco innamorar siete proprio una figura) da far l'orco innamorar Da far

var più molesta seccatura) non si può di voi trovar più molesta seccatura) non si può di voi trovar. non si

SLUB Wir führen Wissen. http://dl... Sempre e per Dresden 78691325/353 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

l'orco innamoran

dove di voi trovar-

55.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ddsarchiv.de/viewer/image/78691325/354 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena IV.

Gianetto indi D. Isabella

Gian.

Per quanto penso, e vado riflettendo il caso mio è proprio disperato il

Isab.

padre innamorato della Moglie del figlio, e il figlio istesso è forzato a sposare un altra moglie, e gira

poi la moglie vera di questo degno figlio che son io per mancanza d'soldi a dirla schietta deve far la ban

Isab.

diera e la civetta gira, qua gira là pur alla fine mi è riuscito poi di ritrovarvi bra-

Is-

Già.

mate qualche cosa, anzi un favore voglio che mi facciate da cui dipende la mia vita istessa, Costei mi

SLUB Wir führen Wissen. http://dl... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mette in qualche apprensione) parlate pur parlate Gs. attenzione Signor Giannetto

mio vi parlo chiaro per sposo ñ vi voglio ne prendere vi posso Già (pel Principio) ma come - - -

Gs. ecco il favore dal vostro genitore andar dovete Già. e dirli espressamente di ñ volermi più e d'un tal

passo ne siete voi Contenta Gs. Contentissima anzi ve ne sarò obbligatissima Già. lasciate fare a

me (ciel ti ringrazio) Gs. e poi da parte mia ditele alla Signora Scolarina che Din Gaston non è boccon per

SLUB Wir führen Wissen. http://dl... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Gian.

lei e che lo lasci stare ma che l'amate voi lo conoscete Fs. se (l'amo se il conosco) ah

si pur troppo e il povero mio core ingannato restò dal traditore.
misero

Aria D. Isabella.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378691325/357 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Flauti

Violini

mf:

Viole

Violoncello

Andante espress.

mf:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id478691325/358 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Flauti

Violini

mfti:

Viole

Tabelle

Basso.

mfti:

Andante espresso.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id478691325/359 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Soli.

fr.

fr.

fr.

fr.

p?

Se pietà vantate in

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/378691325/360 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

petto quest'amante abbandonata soccorrete sventurata ne la fate più pe-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...Semperoper/78691325/361 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fz. fz. fz.

mar ne la fate più penar già sapete i casi miei la cagion de mio do=

fz. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://d… Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

soli.

lore se vole=te questo core voi pote te consolar quest'amante abban

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378691325/363 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nata soccorrete sventurata già sapete i casi miei la cagion del mio do-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/364 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rinfz. p.

lore se volete. questo core. voi potete consolar voi potete. conso=

mfz. p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/365 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mfi. fz. mfi. fz. fz. fz.

lar voi potete consolar amanti pricconcelli volubili voi

mfi: fz: mfi. fz:

all.o Vivace.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/78691325/366 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fz: p. fz. mfz: p. mf: p. mfz: p.

Coll'arco

siete volubili voi siete fermezza non avete, e come molinelli se=

fz: p. fo: mfz: p. mf: p. mfz.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378691325/367 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mfv: *pv*

Con vui

condo soffia il vento vi state a rivoltar volubili voi siete a manti bricconcelli a =

mfv. *pv*

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id478691325/368 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf: p. mf: p. mf: p.

Coll: 8va

manti briccon celli fermezza non avete e come molinelli secondo soffi il vento vi state à rivol=

mfz: 8va mfz: 8va mfz. 8va

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre e per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mfs: p: fs.

tar vi state a rivoltar vi state à rivoltar.

mfs: p: fs.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378691325/370 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Soli

f.

f.

f.

f.

se pietà vantate in

p.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/Sempere/per378691325/371
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

petto quest' amante abbandonata. Soccorrete Sventurata me la fate più pe-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...deSemperoper78691325/372 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nar ne la fate piu penar già sapete i casi miei la cagion de mio do-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/373 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lore Se volete questo core voi potete consolar quest'amante abbando

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...78691325/374 Sempervoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nata Soccorrete sventurata già sapete i casi miei la cagion del mio do

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ddsempre...378691325/375 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lore se volete questo cor voi potete consolar voi potete conso

mf

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/376 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mi:f: p mi:f: fi p fi p

lar voi potete Consolar

Amanti bricconcelli volubili voi

mi:f: p mi:f: All.to f: Vivace f:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id478691325/377 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Siete volubili voi siete

fermerra non avete e come molinelli secondo soffiavil

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...78691325/378 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf:

f

f con V^ni

vento vi state arivoltar

volubili voi siete a manti bracconelli a manti bricon-

mf.

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...Sempre/...78691325/379 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf: f: mf: f: mf: f:

col Pizzo

con arco

celli

fermerra nave te e come mobinelli secondo soffia il vento vi fate a rivoltar vi state a rivol

mf: p mf: p mf: mf: p

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/378691325/380 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f:

f:

tar

f:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/Semperoper/378691325/381
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena 5.ta IV.a

Gia.

Giannetto ind.
Bettina

Se questa dice il ver tanto infelice non son qual mi credea ma chi s'avanza per

bacco ch'è Bettina vuò far finta di non vederla · e per sfogarmi un poco fingendo di suonare e di con

Bet.

tare la voglio un pochetto in mortificare (eccolo quà! il cor me lo diceva di trovarlo in giar

Gian.

dino ma che gesti che mai sono quelli) oh com'è falsa questa corda oric

Bet.

cona mo pur l'aggiustero) con chi mai parla inosservata · in

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/382 Sempre e per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

3/2

tanto voglio spiar ciò che sa fare e dire e tutti i passi suoi

Già.

la chitarra e accor—

Data animo a noi

Segue Duetto.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni
B.

Oboè

Fagotti

Violino

Bettina

Giannetto

Innamorato

m:f:

m:f:

pizzi:°

pizzi:°

SLUB
Wir führen Wissen.
http://di... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con forza

che bel piacer e an

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/385 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m:f:

m:f:

pizzicato

pizzo

dar la notte in letto

solo soletto

senz'affanni e doglie

pizzo

p: con l'arco

pizzo:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/378691325/386 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col arco

con

adesso me la godo io poveretto lontano da un tormento che è (a

Pi: col arco

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN878691325/387 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Di Uomini non fù mai Carestia

e a Donna Compagnia non manca

moglie

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...78691325/388 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m: f:

m: fz

p:

pizz:

col arco

mai

se và per questa oppur per quella

pizz:

p:

col arco

SLUB Wir führen Wissen. http://di… Semperoper Dresden 78691325/389 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

via quando che v'è beltà non vi son guai

Lei

40

68

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...id/378691325/390 Sempereroper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f:

f:

f:

p

lei vada in buon ora n pensi più a

faccia buon viaggio si serva Signora

p:

f:

p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378691325/391 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p:mo

con V^ni

mei divorzio facciamo divisi

facciamo divorzio divisi già siamo gia parto da

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/392 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Lei vada lei vada Divorzio Divorzio facciamo di-

te buonviaggio buon viaggio Divorzio Divorzio facciamo di-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden ...78691325/393 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lei vada lei vada

visi già siamo già parto da te

buon viaggio buon

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/394 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf: f:

mf: p: mf: f: mf: mf: f:

Divorzio Divorzio facciamo

viaggio Divorzio Divorzio facciamo di vi si già Siamo già parto da

p: mf: p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/78691325/395 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

te Divorzio Divorzio facciamo

te Divorzio Divorzio facciamo Divisi già siamo già parto da re già

SLUB Wir führen Wissen. http://dl... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. f:

parte da te

f: f:

52.

SLUB Wir führen Wissen. http://di…de/78691325/397 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Gian.

adesso voglio farmi il fagottino

Bet.

e poi la strada prenderò d'olanda ed io la mia for-

tuna voglio tentar un pò per la Turchia

Gian.

(per la Turchia) pericoloso assai riuscirà per voi questo

Bet.

viaggio e cosa importa a Lei

Gia.

Lei pensi a casi suoi ch'io penso a miei

Bet.

ma mia Signora in Turchia io voglio an-

andare dove mi piace e pare

Gia.

ma queste son paesi barbareschi

Bet.

e appunto là di ritrovarvi io spero un

cor che sia del suo più assai sincero

Gian.

e pur ti voglio ben

Bet.

no non ti credo Donn' Isabella

SLUB Wir führen Wissen. http://dl... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Gian.

tua Donn'Isabella se finsi di sposar come vedesti fù per non dare al padre mio sos-

Bet.

spetto e perciò per dispetto iò feci l'altro resto via facciamola nostra bella pace la

Gian. Bet.

pace Si Signor ma-- che vuol dire bisogna prima domandarmi scusa eccomi a piedi

Già.

Bet.

Già.

tuoi così ti voglio Bacciami questa man eccola baccio a modo di tua moglie sarai tu sempre

Bet. Gian. Bet.

Già.

Sempre gioja bella Soletto più dormir vorrai la notte e tu viagerai più per la turchia-

Già.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bet.

no caro sempre ate sarò vicina

Già.

e tu sempre con me starai Bettina

Scena VI

Lauretta, Pancrazio

e detti

Lau.

ecco Signor pancrazio ecco il maestro

Pan.

dov'è questo Signor monsiù mon pezvol Serviteur hes amble

Già.

Bet.

de

Pan.

tu mon cor monsiù votre servant

Pan.

ma il maestro dov'è

Lau.

non lo vedete ce mio figlio

Pan

ovì mon per

Già

Bet.

ovì ma

Pan.

foà mon metre ~~cher~~ monsiù e questo quà

chèr

Già.

io resto stupefatto e cosa insegni di buono alla Signora il

Pan.

Ballo il canto ed altre belle scienze e quando mai apprendere t'ho fatto il Canto il ballo e caro monsiù

Già.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/78691325/400 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bet. a Lametta

per quando sotto ne vè l'uomo s'ingegna e la necessità gran cose insegna (Dunque il Signor Pancrazio mi

Lau. Bet. Pan

vuole per sua sposa) (e seria questa per lei una fortuna) (basta ci penserò) finger conviene e sai cantarean-

Già. Pan. Già.

Cor ma molto bene Difficile mi par volete Dunque sentir una gran scena un morso sorprendente di sul-

Pan. Già. Pan

lì che cantava le Gro nel gran parì! chi è questo le Gro: e il primo attore della grand'opera musico

Già. Bet.

bravo attor attor che in francia musica non vi sotto si tutte tu le mondo il compagno stentate a rit-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/78691325/401 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Gian.to

Paner.

vare, E nessun più di me lo sa imitare, Orsù, da bravo dunque lasciamiun

Giac:

Laur.

pò sentir la tua virtù, tut al-or, tut al-or, viva monsiù.

Str. pa

Str. pa

Gian.to

Pane

Ah je ne sui pa montrè, ut re mi fà, ajuto per pietà, ciò, che vuol dire,

Str. pa

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/78691325/402 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Con Stromenti.

Sign:

atenzion Monsii state atentive que vos y aller son tuchantes che vos regardes son tendres je les crois

=ls vous m'aimez tendrement mais parlez ils sincerement, et votre coeur sentil ce qu'il

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/403 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tendre si vous nam'aimez pas hélas tournez vos doux yeux vers moy

Je cherches point à me seduire que vous ne parlez pas volontairement

:adire

Bettina

Lauv:

Stan:

Bravo Monsieur Lemerre. Evviva lei viva signor maestro. evviva per ap=

Par

Stan

Panc:

plauso non mi fa, per carità un dottor presto chiamate, perchevolete il medico. per

Sian

=te con quelli | helas helas.. m'hai fatto venir flasma li affanno ei mal di peso. ah che

Bott

và Padrone | Al mio Maestro quest'affronto infamato di voi Signor mi Meraviglio

Banc:

Bettina

No che scherzai con mio rivamio Figlio | Per giudicar del gusto di can-

tare ch'oggi s'usa in Parigi, bisogna pria vedere i spettacoli là, come si fanno,

Giac:

Banc:

che vuol dir opera, a bocca aperta reste reste marfoà per lo stupore, Lò credo

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...78691325/406 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

4/2

Lau.

ben anch'io da forestiero gl'el spettacolo ho inteso decantare

Gia.

La fama è general ogn'un gl'al

Ber.

volta ch'io la lo rammento il core a giubilar tutto mi ferito (Diamo gusto al mio ben) Dimmi Gian-

Pan.

netto e cosa mai vuol dir questo spettacolo

Gia.

lo volete saper mi fai piacere Dunque fate si-

Pan.

lenzio ed ascoltate stupite mon scer per ed imparate

Gia.

Aria di Giannetto

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/Semperoper/378691325/407 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni in G.

Oboe

Violini

Viole

Giannetto

Allegro vivace

per esempio supponete

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ch'ora entrate nel Teatro con stupore voi vedete un famoso anfiteatro Dove stanno le

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

f.

f.

~~trasse~~ andre cogl' amanti a cicalar cogl'a manti a cicalar

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/410 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tu mon cor mangèl bigmè

voir servant monsiu St

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...78691325/411 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col P.mo

si a ze mor mor scer marchi ma Jesse votre valè mon cher marchi monsiu Sus

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...78691325/412 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sì votre valè Votre valè ma l'orchestra è già accordata ecco il mastro di mi—

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...78691325/413 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sum già dal Segno all'overtura e in Silenzio ognuno sta e in Silenzio ognuno sta

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/378691325/414 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f:

f:mo

p:

Servio ognuno sta

f:mo

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/content/titleinfo/78691325/415 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. ma

che pensieri armoniosi

oh che Bassi caminanti

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden 78691325/416 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rinf:

soli mf:

rinf:

p

Con V^ni

che rinforzi strepitosi

rinf:

f

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/417 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p

f

Bell' uscita d'oboe mail sipario in alto va e principia l'opera e prin-

fi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/418 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf:

p:

mf: p: mf: p: mf: p: mf: p: mf: p: mf: p: mf: p: mf: p:

cipia l'opera

oh che scena

mf:

che portento

mf:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con il Do: al 8:a

quà i Coristi sono cento

Sono ottanta i ballerini

già si canta già si danza

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/420 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f:

vinf: p: f: p: vinf: p:

ecco fiora che s'avanza ecco

p: p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Sempere/per78691325/421 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Zeffiro ancor viene ein vedet l'amato bene si l'amor spingendo và si l'amor spingendo và

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p:mo

con la parte

f:

92 votre coeur amable

andre amoroso

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/78691325/423 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Flore est sensible a mes soupirs vous m'aimez je vous a—

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dore l'amor comble a mes plasirs l'amour comble a

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sempermessen/78691325/425 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

P:mo Tempo

mes plaìs ir/. ma veriam adeso al fatto dite il ver che ve ne par? che vè ne par che vene par figlio

Pan.

19 P:mo Tempo

SLUB Wir führen Wissen. http://di…de/Semperoper/78691325/426 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Più all:o

f:

f: p: f: p:

mio dì nasce matto non può Vàrio Diventar a me questo Strapazzo a me voi Dite

Più all:o

f: p: p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...78691325/427 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Q:mo

I, con li Oboe

parro si vede chiaramente che n sapete niente alon alon viaggiate n state Sempreaun loco ~~se correte~~ ~~ver~~
rimo: der: nate un

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Sempre/per/78691325/428 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f: p: mo

f: p:

Oi: con Oboe

poco la ~~vostra asinità~~ poco la vostra antichità. ~~la vostra asinità~~ la vostra antichità. che n' sapete niente si vede chiaramente n' state sempre a un

f: p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/78691325/429 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

loco allon allon vroggiate ~~e compete un poco la vostra asinità~~ rinfrescate un poco la vostra antichità. ~~la vostra asinità~~ la vostra antichità. ~~la~~ la

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/430 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vostra ~~ostinata~~ antichita

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/...78691325/431 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena VII.

Bettin. Lavr. e Pancrazio

Lau. Bet. Pan.

l'avete fatta bella il mio maestro non l'ho veduto mai così sdegnato ma

Cara mia mansel io avea premura di parlare con voi de' nostri affari e quello mi se ecava a poi n° posso

Lau. Bet. Pan. Bet.

già l'ho detto qualche sì Lauretta m'ha detto un n soche Dunque sperare posso io la vostra man a me un ri

Pan. Ber. Lau. Pan. Bet.

piego) rispondete mia bella ohimè soccorso cos'è stato che fu già mi vien male non mi mi sento

Pan. Lau. Bett. Pan.

reggo più in piè oh poverina volete andare a riposar sul letto andiamo sì ma come

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Laur. Bet:

ferma .... senti ... allentale un pò il busto. eh ci vuol altro il male

mio Signore non vien dal busto nò ma vien dal core.

segue Cavatina

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/78691325/433 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

112

110

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...
Sempergeber
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Cavatina.

Andantino
Espressivo.

à mezza voce

Quegl'occhi languenti sereni tornate godete sperate non

tan = to dolor quegl'occhi languenti se re = ni tor =

nate godete sperate non tanto dolor go de = te spe =

p.o a.p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rate non tanto dolor non tanto dolor.

mfz.

Tranquilla, e contenta, io bramo quell'alma è in =

p.o

se = no alla calma promet = to quel cor quei l'occhi languenti sè =

p.o a.s.

reni tornate gòdete sperate non tan = to dolor, quei gl'

sfz.

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/id378691325/436 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

occhi languenti sereni tornate godete sperate non

p.o ass.

tanto dolor godete sperate non tanto dolor non

tanto dolor.

mezo ff:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378691325/437 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...78691325/438
Sempergper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Lau. Bet.

ferma - senti -- all'ental e un poco il busto Deh ci vuol altro il male mio Signore non vien dal busto

Parte

Scena VIII

8

no ma vien dal cor Parcenio Solo Se il male vien dal cor dunque conferma che d'essor spasa mia brama cor-

tei così così da lei apprendessero tutte le Donzelle a metter questi cari milordini tutti da parte e

con la testa in Sacco viva l'antichità Corpo di Bacco

Segue Atta di Laurazio

Lau. Bett:

ferma senti all'ental e il busto

Arrivo di Parenzio

SLUB Wir führen Wissen. http://di...de/id378691325/439 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni in D.

Oboè

Clarini

Viole

Fagotto

Allegro Spiritoso

p mf p mf p mf

p

f

con Vni

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/440 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf

mf

f

mf

p

mf

p

f

con V^ni

con V^ni

p

p

f

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/78691325/441 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf: mf: mf: f:

Cosa vale un Zerbinotto che camina a mezzo piè che camina a mezzo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/442 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

C:

col P^mo

C: con V^ni

piè col Capello quì di sotto colla polvere al tuppè colla polvere al tup

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/78691325/443 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m:f:

m:f.

m:f:

m:f:

m:f:

m:sf:

conv^ni

conv^ni

pe

Se si accosta a una donzella

parla a quella in tai parole

m:sf:

ah mia

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...78691325/444 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf

f

Cara è bello il sole sol perchè somiglia a te sol perchè somiglia a

mf

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/378691325/445 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

te⁀ se poi parla a qualche vecchia plodarla s'apparecchia e le dice gl'anni

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col P.mo

tuoi giuro ai Dei son ventitrè

giuro ai Dei son venti' trè per lodarla s'apparecchia se poi parla a qualche

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/78691325/447 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. m:f:

p. m:f: p. m:f: p. m:f: f:

vecchia e le dice gl'anni tuoi giuro ai Dei son venti tre giuro ai Dei son venti tre son venti

m:f: p. for.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tre egli in fin con questa e quella sia vecchiaccia brutta o bella mai ve-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/78691325/449 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf: f: mf: f: mf: f:

con V^ni

col P^mo

con V^ni

Deh mie Care Donzellette

Se volete ven buon ma

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/378691325/451 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m:f:

f.

m:f: p: m:f: p: m:f: p: m:f: f:

col P^mo

rito attaccatevi al partito d'un vecchietto come me d'un vecchietto come me

m:f. m:f. p. f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/78691325/452 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col P^mo

Se volete un buon marito Vi mie Care Donzellette attaccatevi al partito D'un vec-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Sempere/per78691325/453 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf: mf: f:

f:

col 2^do

chietto come me d'un vecchietto come me come me

fz

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id/378691325/454 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

87.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/78691325/455
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Corni in A

mf

pi

Oboè

Fag.mi

mf

Viole

D. Gastone

Cantabile

mf

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/78691325/456 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

quello fiamma che m'ac

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/image/1878691325/457 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cende mi sta sempre intorno al core mi sta sempre intorno al core più non reggo a tanto ar-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...Sempre/...78691325/458 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dore e mi sento già mancar quella fiamma che m'accende mi sta sempre intorno al

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...Semperoper...78691325/459 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

core più non reggo a tanto ardore e mi sento già mancar più n reggo a tanto ar

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/460 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

6/12

mf

mf

mf

mf

mf

dore e mi sento già mancar e mi sen - - - to già - - - man

mf p mf

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/image/278691325/461 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

All.to Vivace

f.

f.

f.

col 2do

al 8.a

Care

Care Donne

Io Confesso

f.

330

All.to Vivace

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...Semperoper/378691325/462 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Siete buone Siete belle siete buone siete belle

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/463 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con V^ni

ma voi solo siete quelle che mi fate sospirar che mi fate

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/464 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sospirar

siete buone siete belle

care Donne lo confesso care

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/465 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Donne lo confesso

ma voi sole siete quelle che mi fate sospirar

che mi fate

sospi-

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

f.

f.

p con mi

rar che mi fate sospirar

f. f. f.

51

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id478691325/467 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena IX. D. Gas.

D. Gast. indi D. Isab. poi Lauro e Pasquin

più riparo ñ v'è ho risoluto mia sposa esser dovrà madamigella e l'in-

grata Isabella sposi pur con piacere e con diletto di panorato il figliol vile ed abjetto ehi padrona pas-

Isab.

quino camerieri v'è nessuno la fuori che mi serva Serena Serva bramate comandate si-

Gas.

gnor che quì son io io voi non cerco o non conosco affatto

Is.

come a me simil tratto cara si-

D. Gas.

gnora in pace mi lasciate si che vi lascierò non dubitate

Isa.

Lau.

chi mi vuol? chi mi chiama?

Pas.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D-Gey. Jsa.

a me Lauretta fato presto venir la Ballerina il maestro di Ballo chiamatemi pas-

pas. Lau. Scena X Jsa.

quino prontamente vado correndo volo prestamente D. Gas. D. Jsab. poi Beth. e Giacinta (più soffrirlo non

Gas. Js. Gas. Js.

so) (non ho più flemma) (ridurmi a questo passo) (ad un par mio preferire il figliol d'un vil mercante) (in

Gas. Js.

napoli lasciarmi in abbandono) (farmi partir da napoli rabbioso disperato) (un cor più finto

Gas. Bot. Già

nò non si può trovar) (Donna più falsa in tutto il mondo non ho vitto ancora) eccomi Don Gaston) son già si-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bet. Gian. Gas. Isab.

Gnora (mio marito) (Bettina) a me quì accanto sedete o cara mia madamigella un

Ber Gia. Bet.

poco a me vicino favorite seder dolce mio sposo (qual novità) (qual altro imbroglio è questo) (in can-

Gia. Gas.

tata son io) (stupido resto) orsù è tempo ch'io vi parli schietto voi mia sposa sarete avanti

Isa. Bet.

sera viver senza di voi non posso oh caro e avanti notte noi sarem le nozze ho inteso signor

Gia. Gas. Isa. Bet.

sì ho già capito (di gelosia morra Donna Isabella) (vò far crepar di rabbia Don Gastone) (già il

SLUB Wir führen Wissen. http://dl... Sempereper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Gia.

Sangue si principia a riscaldare)

D. Gas.

mi par d'aver gia una fornace adosso)

Bet.

ma parlate ben mio! E che mai dir

posso si segnalato onore a me grato sarà

Gia.

(faremo i conti)

D. Fs.

ma perche n mi dite qualche

cosa

Gia.

Fs. sab ella verrosa muto mi rende quel gentil sembiante

Bet.

(tremo da capo a pie) rni amate

Gas.

Bet.

af-

sai

Gia.

(barbara)

Fs.

e. voi Giannetto mi volete ben

Gia.

Di molto

Bet.

(Ingrato)

Gia.

e gia per voi fe-

(ice) io mi posso chiamar visetto bello

Bet.

ah che in Aria sen va gia il mio Cervello.

Segue Con Violini

SLUB Wir führen Wissen. http://dl... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Violini

Viole

Bettino

Andante
con moto

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/378691325/472
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Dove povera me Dove son

io dormo veglio vaneggio

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...78691325/473 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sto in piedi oppur passeggio

ingrato

nea così la tua Didone tu lasci in un Cantone e tu ribella Serena vana—

Sor.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378691325/474 Semper apertus Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rella

perchè questo Trojan mi vuoi rubbare

andre

mf p

Barba deh per pietà non mi seccare

a

andino

mf p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/78691325/475 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf sf. p mf sf. p

ma zitto e chi è mai questo che lieto a med'intorno scher—

mf sf. p mf sf. p

lando or se ne stà bel fanciletto

ah furbetto fur—

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/content/titleinfo/78691325/476 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con V^ni

Gian

Bet.to agl' atti al moto ben ti ravvido adesso amor tu sei Dov'

and^e con Moto

f:

Bet. Gia. Jsab. Bet.

è questo crudel non lo vedete io no e nemeno anch'io ciechi voi siete

and^a con Moto

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Gas.

(vacilla il mio tesor)

Bet.

a quest' orecchia ecco mi parla già

Gas.

eh che vi dice?

Bet.

che adorta del destin sarò felice.

SLUB Wir führen Wissen. http://di... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni in G.

Oboe

Vni

Viola

Bettino

Violoncello

mf

Solo

conVni

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id478691325/479 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p

p

SLUB
Wir führen Wissen.
http://di... ...dSemperoper78691325/480
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p mo

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d…dSemperoper/78691325/481
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

f:

f:

Con

fz

Con

Con

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

grata voce amabile Spera mi dice amor e con la mano tenera pian

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id478691325/483 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. mo

piano m' accar ezza

pian piano m' accarezza

ahi

SLUB Wir führen Wissen. http://di... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mẽ che di dolcezza amor mancar mi fa e con la mano tenera

SLUB Wir führen Wissen. http://dl... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.mo

pian piano m'accarezza

ahimè che di dolcezza

ahimè che di dolcezza

a-

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id/378691325/486
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

mor mancar mi fa ahimè che di dolcezza amor mancar mi fa amor mancar mi fa ahimè che di dolcezza amor mancar mi

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/78691325/487 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

all.° mod.to

m.f:

f:

m.f:

f:

f:

fa amor mancar mi-a

d'ogni pe no — so af-

m.f:

34

f all.° mod.to

p

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id478691325/488 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f:

f:

fanno

sciolta già sento — l'alma e in seno a dolce

f:

p:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Calma e in seno a Dolce Calma più spaventar non sa –

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/490 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/378691325/491
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d... Sempereper 78691325/492
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

f:

f:

- più paventar — non sa

d'ogni peno — so af

f:

f:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/sempergal/878691325/493 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

f:

f:

f:

Fanno

Sciolta già

Sento

l'alma

e in

f.

p:

f:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

seno adolce calma e in seno adolce calma più pa — ventar — noi

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/378691325/495 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sa — — —

f:

mf:p: mf:p: fz:mo

tar — non sa

più paventar non

mf:p: mf:p: fz:mo

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/content/titleinfo/78691325/497 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sa

62.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

177

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/de/78691325/499
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pa: af:

pa: af:

C: col Basso

pa: af:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/Semperoper/378691325/500
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

pa: af:

pa: af:

C: col Basso

pa: af:

pa: af:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id478691325/501 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m: for:

m: for:

pa:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...78691325/502 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for:

- pin pa von = tar - non sa

for:

di ogni pano — lo as=

pa:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for:

for:

for:

fanno Sciolta già Santo L'alma

for: pa: for:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378691325/504 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pa: pa:

m:for: pa: m:for: pa:

Sino a dolce Calma qin Sino a dolce Calma piu pa — ven — tar — non

pa: m:for: pa: m:for: pa:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id478691325/505 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pa: m: for:

pa: m: f: pa:

col Basso

Ja

pa: m: f: pa:

SLUB Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper Dresden 78691325/506
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for:

m:f: pa:

m:f: pa:

fomo:

- piu pavon-tav — — non sa

piu pavontav non

mf: pa:

m:f: pa:

SLUB Wir führen Wissen. http://d...de/Semperoper/78691325/507 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ja.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378691325/508
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena XI.

Gas. Giannet.

D. Gas. Gian. che frenesia fatal (io giocherei che tratto fù di gelosia un effetto)

ed Isabella

Is.

(bravo Signor Gianetto con la Scolara secondo tutti i disegni miei e per farvi ve-

Dante Gia. Gas.

der che grato vi sono questo brillante a voi presento in dono) (io non capisco niente) amico

Gia.

Caro la Scolara m'ha fatto gran paura nulla Signor le Donne non sapete che vanno a guari come va la

Gas. Gia. Gas.

Luna Dunque si guarisce anzi è guarita o nuova assai per me dolce e gradita pren

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereroper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dete. in questa borsa vi sono cento doppie a voi la dono ma però procurate d'ella sia sposa

Gian.

mia per questa sera (orsù disingannar vuò questo matto) portatemi un notaro e il colpo è fatto

Gas. Gian.

un notaro e perchè quando il notaro sarà Signor quel tanto che vogl'io la sposerete

Gas. Gia

si sull'onor mio dunque di voi mi fido ed in persona il notaro ~~andrò~~ sarà presto a chiamare fer—

Gas. Gia. Gas.

mateve perchè (vò divertirmi) un solo solo objetto però mi fa tremar che objetto è

SLUB Wir führen Wissen. http://dl... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Gia.

Gas.

Gia.

questo credete voi che lei sia ballerina io sì ah v'ingannate è lei una con-

Gas.

tessa che incognita ser va così viaggiando ed è del sangue del famoso orlando d'orlando, pala-

Gia.

Gas.

Gia.

din di quello appunto tanto meglio per me or questa è il punto nobile siete voi al par di

Gas.

lei! che astolfo eterni dei! ehilà pasquino pasquino dico

Scena XII

Pasquino e detti

Pas.

eccomi pa-

Gas.

Pas.

drone animo fate presto l'albero di mio caso che sta sul mio buco più mi porta-

te l'albero signor il libro

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/511 Sempre opera Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Già. Gas.

Sì non v'alterate. a D. Gaston Sfoglias Splendor della Castiglias Si domanda se nobile è di

Già. Gas. Gay. Apriteora quel libro Gas.

Sangue vi domando perdon Son quì Eccellenza Spiegate Sù quel quadro ecco lo a-

perto Gay.

spiego osserva da qual pianta uscì questo Colosso di Stupore in nori disa ben m'ascolta e

poi a conoscere impara i Veri eroi

Aria D. Gastone

SLUB Wir führen Wissen. http://di...ldSempero...78691325/512 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corni in E

Oboè

Violini

f:

p:

Viola

f:

D. Gastone

ecco qui

Allegro vivace

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl... Sempre e per Dresden 78691325/513 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

l'Albero. di mia famiglia dove l'osservano. con mera-

pia. for. pia.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/78691325/514 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

viglia tutti i miei posteri ch' anno da nascere e gl' Antenati morti di già e gl' ante—

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/378691325/515 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f:

f

f:

f.

p

conv^ni

nati

morti di già

quest'è il famoso Don Peri

f:

p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/378691325/516 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Conno il prodigavolo del mio bisnonno che nella rotta di roncisvalli sei mille galli estermi-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378691325/517 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Soli

col 1mo

no sei mille galli estermino.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/78691325/518 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

8/2

m: ff: m: ff: m: ff:

Ecco l'amabile Fantasilea Donna più bella Di cite-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden 78691325/519 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Soli

Soli

rea che col suo labro quando parlava Innamora- va Pi-

mf: p

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/378691325/520 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tesso amor innamorava Cist esso amor per questo in giostra Don Sancio

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...78691325/521 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col P^mo

pancia morì di punta d'acuta lancia fece impazzire la sua bella terra otto giganti di somma al

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/522 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f:

Soli

terza e tutti i principi del canadà e tutti i principi del canadà.

f:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

quest'è la Cara Dorm' e frosina che quando

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/524 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

soli

soli

mf

mf

Dava qualch' occhiatina dolce piagare sapeva un core

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/525 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Senza dolore

ne crudeltà

Senza dolore

ne crudelt

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d... Sempereroper 78691325/526
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

f.

p.

tà

qui sta D. ercole qui D. Gradasso qui D. chiarotto qui D. cir-

f.

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/527 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

f.

col 1mo

casso tutti guerrieri gran cavalieri della remota più antichità della remota più antichi

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/78691325/528 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ta`

e tu mi` parli`

di` sangue nobile

tu mi` do-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/529 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col P^mo all'^a alra

mandi di civiltà tu mi domandi di civiltà di civiltà

SLUB Wir führen Wissen. http://dl... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Più allo

f:mo

f:mo

f:mo

f:mo

Più allo

taci e nascondi

per corte—

f:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Sempereroper 1878691325/531
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

p: vinc:

f: p: vinc:

con V^mi

sia che qui in materia di Signoria formar ti posso senz'altro chiaro un grosso e

f: p: vinc:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...Semperoper/78691325/532 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Col Pmo

Sercito di nobiltà ungrosso esercitO di nobiltà taci nascondi

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...78691325/533 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con V^mi

Violoncello

taci che qui in materia di signoria formarti possoun grosso esercito di nobiltà un grosso esercito di nobil

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/534 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

di nobiltà

f.

151

213

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id478691325/535 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena XIII.

Gian. e Pasq.

Gian.

Pasquino ajuto ottiene che son stordito

Pas.

ed io per causa vostra Signor son disperato

Gia.

e la Ragione

Pas.

Lau-

retta Sposa mia esser dovea

ma or nohmi vuol più perche di voi è in-

namorata morta

Gia.

povera matta

Pas.

è matta ma frattanto

Gia.

orsù la vuoi spo-

Pas.

sare

Gia.

il ciel volesse

sai tu dove trovare un buon no-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Pas.

taro qui in piazza viene son più di venti

Gia.

chiama dunque un no-

Pas.

taro e ti consolo il notaro achiamar ecco ch'io volo

Scena XIV.

Gian. indi Laur.

Gia.

un colpo voglio far ma da maestro

Lau.

(eccolo) serva

Siua Signor Giannetto oh cara padroncina ti saluto vorrei

Gia. Lau. Gio.

dirle una cosa ma. - che cosa? mi vergogno

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/78691325/537 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Già.

no parlo francamente

Lau.

io so sicura-

mente che vuol Donna Isabella per sposo Don Gastone il signor

Già.

padre so ancor che sposerà la scolarina ed io.. e tu se

vuoi un matrimonio si farà trà noi

Lau.

Dice dav-

Già.

ver non burlo e già il notaro ho mandato chiamar

Lau.

Dunque di

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fretta i Lumi a preparar vō in Galleria ma si

Gia

Lau.

lentio non parlo oh che allegria

parte

Scena XV.

Gian. incō Pancrazio

Gia

se mi ri

esce questo mio pensiero oh quanto voglio ridere

Gian.

Gia.

Giannetto oh morfu

Signor

padre

Gian.

sai tu che t'ho da dire che questa sera io

voglio ad ogni costo vederti Sposo di Donna Isabella per

Gia.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl... Semperoper Dresden 78691325/539 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Pan.

me son pronto e poi la Ballerina per merto tuo iò

Già.

voglio anor sposare questo un notaro andat emi a chia-

Pan. Già.

mare cioè per far le tue ole mie nozze e

pan.

vostre ma il notaro con presterra vedo vedo ho ca-

Parte Già.

pito oh che allegrerra andate pur felici che tutte

trè Sarete consolati intanto d'ogni cosa a prevenirevo' an-

dar Donna Isabella e ancor Bettina perchè la sera a noi già s'avvi-

parte

cina Scena XVI. D. Gastone indi Pasquino Favorite con me venite a-

vanti Signor Notaro mastica = Cartone ehi Came-

rieri presto qui avvanzate? e' sedia e tavolin v'accorno

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...78691325/541 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Pas.

date quà quà Signor notaro beve inchiostro che or

or verrà l'amico e parlerete Compagni presto a

vanti portate quì una sedia e un tavolino da bravi

Gas.

via s'accomodi un tantino (come un

Pas.

altro notaro) (oh quest'è bella di là ne vedo un

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

altro) (io non capisco) (non so che mai pensare)

(stiamo a vedere) (stiamo ad osservare)

Scena XVII.

Giannetto, Lauretta, e Detti

viva viva lauretta in questa

sala spira proprio di nozze un allegria Siete con-

tento sì l'ho bene caro ecco il notaro mio ecco il no-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempere per... 78691325/543 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Gian.

taro Servo di lor Signori (dite piano)

Gas.

Senta Signor no

taro io d'adempire giuro e prometto

ciò che il Signor

Gianetto a lei porro porre e per cautela

firmo Don Gas

tone

Gia.

(andate via di quà per un momento che se vien

Gas.

Lei è ben che non vi veda) (non dite mal

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

parte

vado via di fretta

Sia.

partite voi pas quino a

Lau.

voi Laurettà

eccomi pronta in

questo foglio in bianco Signor notaro scrivo il nome mio e

Gia.

ciò che lui vorrà voglio ancor io vanne adesso i~~n~~

Lau.

~~freschi~~ quori a preparare

Dunque già è fatto tutto

Gia.

tutto è

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/78691325/545 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Lau.

parte

Gio.

fatto vado sposino mio con lieto core or

or sarò da lei vengo signore

Segue il Finale.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/546 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

9/2

Finale

Corni in B.

Oboe

Violini

Viole

Con V^ni

Bettina

Isabella

Laurella

Diamante

D. Gastone

Pimentario

Allegretto Vivace

Scena 18. Bett: D. Isab: Gian:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id478691325/547 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ff: p: f:

p:

con V^ni

Bell.

D: Isab.

di piacere

di piacere di diletto sento il core a saltellar alla fine del gio—

p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/78691325/548 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m:f: p: m:f: p: m:f: p:

con

chetto che bel rider sha da far alla fine del giochetto che bel rider sha da far

Siann:

Si Signor ci siam intesi Isabella e D. Fab

m:f: p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/549 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bett.

Dalla

D: Scab.

Dalla fine del gio

tone) vengo vengo mio padrone lei già sa quelch'hà da far

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378691325/550 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m:f: p: m:f: p: m:f: p:

Con V^ni

chetto che bel rider s'ha da far alla fine del giuochetto che bel rider s'ha da far

Già-

la sua testa è una gran testa m'ha compreso a mezza —

m:f. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/551 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bett.

Zik zik zik

D: Bomb

pia

viglia

la scrittura pronta e lesta lei può dunque stipolar

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...78691325/552 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bett.

che nova avete?

pij.

e così?

Gian.

chi chiama?

Gian.

State allegre non temete e lasciate me operar e lasciate a me ope—

m: f:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/553 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m: fz

m: fz p m: fz m: f

f

r Con

Bell.

caro

D. Brali

caro amore questo core vieni presto a consolar caro amore questo core vieni presto a consolar

rar

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/554 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sf.

sf.

sf.

9. D. Gast: Gian:

D: Gast:

Pian pianino quā m^a accosto per saper qualche novella

sf.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id478691325/555 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Giannetto.

Gast: per veder se la mia bella il contratto vuol firmar il contratto vuol firmar

(e mio padre non si vede

il no

ho firmato la Signora

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378691325/556 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf: p:

Gian.

taro già lavora Gian. Sento gente che s'avvanza

voi mi fate giubilar voi mi fate giubilar vostro

mf: p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/78691325/557 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m:f:

m:ff. p m:ff. p m:ff. p m:ff. p m:f:

con Vni

presto

padre affē mi par presto andiamo in questa stanza per non farlo sospettar presto andiamo in quella stanza per non farlo sospet—

m:ff: m:ff. p m:ff. m:ff. m:ff.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/378691325/558 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

S. 20. Panc:

tar

Panc:

via ser notaro Camini presto che intrico è

76

all: Mode:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id478691325/559 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

questo qual novità accomodatevi Sieda ancor Lei questi Ba

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/560 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dalg

che mi comanda

bei che fanno quà? ehi la pasquino?

quei con l'occhiali chi son di

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378691325/561 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con voci

Son curiali della città

Signor mio sì

Signor non so

ciò non si

Pane

là

forse notari?

e qui che fanno!

chi l'ha chiamati!

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id478691325/562 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Zf. Gian: e detti.

Giannetto.

Sa (Scoprir l'arcano non voglio già Scoprir l'arcano non voglio già) oh Signor Padre dov'è il notaro

Panc.

il caso è strano in verità oh figlio

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/78691325/563 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Con V^ni

Con V^ni

Già.

Già

sollecitiamoci.

col po più bello mai non studì

caro eccolo già.

son pronti sì

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378691325/564 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con voi

Pang.

il nome mio

firmo repente e quanto il figlio che qui presente & lei pro

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378691325/565 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Con Vni

Con Vni

Gian:

Con tutto affetto vi Servirò oh che alle-

pone di mia ragione notaro amabile l'adempirò

Pasc

oh che alle-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/78691325/566 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

grazia cha contentera presto felice diventerò. presto felice diventerò diventerò diventerò

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/78691325/567 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

22. Dett: Isab: ind: D. Gast: e Dett:,

rò diventerò,

68. all: vivace

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/78691325/568 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Con V^ni

Bch. un non so

D. Isab. un non so che mi sento di gioj ed allegria non so che

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/569 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Con voci

Cosa sia Sarà quel che sarà Sarà quel che sarà —

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/570 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D. Gasto.

Sig.ri tanta festa per

Pane.

e viva il buon augurio e viva quella e questa

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Conv^ni

Bell.

D. Isab.

non so che cosa sia sarà quel che sarà —

cosa qui si fa

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con V^ni

con V^ni

D: Gast:

Papa

si

care giubilate

godete si godete

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con V^ni

ve

ve neaccorgerete fra poco adesso quà fra poco adesso quà

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden ...78691325/574 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Se: ultima: Laur. e Detti.

Laur.

Giupt.

Lauretta se bramate con—

orsù tacete tutti

Lauretta a me chiamate

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/575 Sempre leger Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tana no non sta

Lontana no non sta

Siamo

Son pronti lor si

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id478691325/576 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con Vni

gnori e pronti ancor nà siàmo Sediàmo via sediàmo quì

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id478691325/577 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m:f: p:

m:f: p:

m:f: p:

f:

Con V^ni

Deh

a 2. Viol.

Tutti

tutti in amistà

Deh caro amor affretta la mia felici-

m:f: p:

m:f: p:

m:f:

f:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/78691325/578 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con V^ni

Giant.

di legger questo foglio

voi Ich

tā la mia felicitā

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

un certo batti core mi va venendo già un certo batti core mi

un

un certo batti core mi va venendo già

fatemi il favore

un

un

un cer- to bat- ti core mi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/78691325/580 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con V^ni

un certo batticore mi va venendo già mi va venendo

un

un certo batticore mi va venendo

un

un

va veneno — do già

un certo — batti —

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/378691325/581 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con V^ni

core mi va

già mi va

core mi va

core mi va ven en — do già mi va ven en — do già

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

D. Gastone

con la presente privata Scritturo si stabilisce vero matri-

108

rif: andre mod:to

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378691325/583 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

p.

f.

p.

monio trà li Signori

D. Gas.

trà li Signori pasquino lasagna e la pudica onestà Don-

stiamo ad ascoltar

f.

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378691325/584 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col P^mo

con V^ni

col P^mo

Laur.

no così non va

Giac. Pucc.

Gia.

andiamo presto avanti leggete monsiù

Zelia Laureta giglio

vivano i sposi prole e sanità

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/585 Sempre e per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pere

Banc

che gioja che piacere Giannetto mio son quà con il presente nuziale contratto promette e s'obbliga Domino Gaj—

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...78691325/586 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col 2:do al 8:a alto

col P^mo

f:

f:

f:

Stiamo ad ascoltar

Lau

tone si di ricevére come d'accettare per sua legitima

per sua legitima Sposa atque con

f:

p

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id478691325/587 Sempervivo per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col P^mo

con V^ni

col P^mo

D. Gast.

no così non va

Sorte Donna Isabella

vivano i Sposi prole e sanità Sposino genitilissima Famia legata

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...78691325/588 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf.

Bell.

Sposino son prontissima ed incomincio già per un effetto di paterno amore il Sotto scritto Ser Pancrazio

voi

mf.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id478691325/589 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Pappa assegna e Dona Ducati mille da pagarsi ogn'anno alla Signora Betta gira

Stiamo ad ascoltar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sole moglie o legittima del suo caro figlio

Dano.

che inganno è questo no così non va che inganno è questo no così non

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378691325/591 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con voci

Signori a dirla schietta comincia uniform

Gas.

vivano i sposi prole e sanità, pancrazio che ne dite

va

che dici tu laurella

SLUB Wir führen Wissen. http://di… Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf: f. mf: f. f. f.

A Con Vni

col Primo

Boff.

già noi

Isab. Laur

già

Latte. Isab.

mar Giàn.

già noi siam maritati

firmato è il mio contratto già

già

D. Gast.

portate qui bottiglie bicchieri qua por-

già quel ch'è fatto è fatto

no si può contrastar

mf: f. mf. f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/sempergalerie/1878691325/593 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf.

p.

Bett.

orsù Signori miei per fare più allegria vi prego in cortesia di starmi ad ascol

tate ogn'un sollecitate che allegri s'ha da star.

mf.

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ddsarchiv.de/hd/378691325/594 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

far che tutti tutti tutti vivoglio Consolar.

Gian. Isab.

Lau.

pasqui che Isab. gion:

che

D. Gast.

ad ascoltarlo stiamo silenzio

Panc.

che cosa vorrà dire

silenzio stiamo tutti nessun non stia a parlar

SLUB Wir führen Wissen. http://di...de/...78691325/595 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con voci

con voci

lar nessun n sta a parlar Silenzio Silenzio nessun non stia a parlar nessun n sta a parlar

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id478691325/596 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

in B.

con la parte

Bett.

una Donna fresca e bella è miglior d'ogni liquore se il buon vin rallegra il core ri3to

con V^ni

72 Andante Grazioso

275

f.

m:f.

f.

con v^ni

col P^mo

rar la Donna sa ri stor ar la Donna sa

Già.

pay.

Sas.

pian.

ogni Donna dunque viva che ristoro all'uomo

m:f.

p.

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...id/378691325/598 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

conv^ni

Bett.

senza noi l'uom n può stare (l'allegria non è perfetta) quando

Pasq

Gian

da cho ristoro all'uomo da

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...ddsarchiv.de/viewer/image/1478691325/599 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m:f. p.

m:f. p.

con Vni

marca la Donnetta

mancail meglio in verita`

f.

Gian
Pasq.

ogni

m:f.

p.

m:f.

p.

f.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

col Pmo

con mi

Da noi viene l'abbon—

Pasq.

Gian.

Donna dunque voca che ristoro all'uomo da che ristoro all'uomo da

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/78691325/601 Sempre libera Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

danza per noi cresce la ricchezza in noi regna l'allegrezza il buon gusto e la beltà il buon

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/602 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f:

col P.mo

gusto è la beltà

Fasa

Glan

ogni donna dunque viva che ristoro all'uomo da che tis-

fz

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id478691325/603 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Con V^ni

Tutti piano.

toro all'uomo da

ma dal vinon son troppo scaldato

allo

47

282

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/604 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p:

Con vni

Pan

Gio

aggra- va-to mi sento già'l ciglio aggrava- to mi sento già'l

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id478691325/605 Sempre e per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Parq

Gian

Ciglio oh che sonno già casco Sbadiglio buona notte) a chi resta a chi'

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/78691325/606 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Con V^ni

Col B^mo

Pno

Gia

va buona notte a chi resta a chi va

già Casco oh che

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378691325/607 Sempre e per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m.f. p.

m.f. p.

col P.mo

con V.ni

con il P.mo

Pos.

Gon.

Son no

sba dig lio

buona

notte a chi resta a chi va

m.f. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://di… Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

m:f: p: m:f: p: m:f:

col Basso

sbadiglio oh che sonno già

m:f. p: m:f. p: m:f: p:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mf: f: mf: f:mo

oh che

oh che sonno Buona notte

Pasq

Buona

Gio

casco Buona notte a chi resta a chi va Buona notte oh che sonno Buona

f. f. f.mo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper... 78691325/610 Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

mf

mf

f

oh che sonno

buona notte

oh che sonno

buona notte

Pan

Giov

notte a chi resta a chi va

buona notte a chi resta a chi va

buona notte

oh che

f.

f

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/378691325/611 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.mo

f.mo

simili

p.mo

f.mo

buona

buona notte

buona

Bass.

Gian.

Sono buona notte a chi resta a chi va buona notte a chi resta chi va

f.mo

p.mo

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/Semperoper/378691325/612 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

buona notte

buona notte

buona notte

buona notte

buona notte

buona notte

buona notte

Fine del Primo

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id478691325/613 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Viol 2.

292

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/...Semperoper/278691325/614
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Mus. 2428-F-504
(Mus. Opernarchiv 8 P)

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...de/id378691325/615
Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378691325/616
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG